



KEN NOS TA PROTEHA REALMENTE?

UN ANALISIS CRITICO DI EDAD DI CONSENTIMENTO



2

CUMpra VS. HUUR:

**KICO TIN SENTIDO
NA ARUBA AWE?**

3

**UN SISTEMA DI PUNTO POR
REDUCI ABUSO DI ALCOHOL?**

4

MINISTER GEOFFREY WEVER:

**UITVOERINGSRAPPORTAGE DI KWARTAAL
4 DI PRESUPUESTO 2025 ENTREGA NA
CAFT Y TA CUMPLI CU NORMANAN DI LEY**

12



Payroll Pro
HRM

WWW.PAYROLLPROHRM.COM



WHY PAYROLL PRO BEATS THE REST

THE MOST TRUSTED, ALL-IN-ONE HRM & PAYROLL SOFTWARE

OFFICIAL DISTRIBUTOR

VCC REAL SOFTWARE
REAL SUPPORT
International NV
www.vcc-int.com

+297 583-7072

Ken nos ta proteha realmente?

Un analisis critico di edad di consentimiento

NA 16 aña, ley na Aruba ta permiti un hoben duna consentimiento pa relacion sexual. Toch e mesun hoben di 16 aña ey no mag bebe alcohol legalmente, vota den eleccion, of core auto independientemente. Dos aña despues, na 18 aña, e derechonan ey ta bira disponibel automaticamente.

Esaki ta lanta un pregunta serio y incomodo: Kico “*suficientemente madura*” ta nifica realmente — y ken nos ta purba proteha?

Leynan di edad ta diseña pa proteha hobennan contra daño. Esey ta e principio tras di restriccions riba alcohol, coremento di auto y votamento. Alcohol ta afecta huicio y salud. Core auto ta rekeri responsabilidad y habilidad. Vota ta carga responsabilidad civico y consecuencia pa largo plaso. Legisladonan ta asumi cu na 16 aña, mayoria di e hobennan ainda ta desaroyando e madurez emocional y cognitivo rekeri pa e actividadnan aki.

Pero ora ta trata di consentimiento sexual, ley ta manda un mensahe diferente. Door di pone e edad di consentimiento na 16 aña, sociedad ta bisando efectivamente cu adolescentenan ta capaz pa tuma decisionnan informa y cu ta cambia bida tocante relacionnan intimo. Relacionnan sexual por carga consecuencia emocional, riesgo di embarazo, y exposicion na explotacion. Esakinan no ta asuntonan chikito.

E contradiccion ta bira mas bisto ora nos wak tendencianan global. Rond mundo, gobiernonan ta debatiendo restriccions riba uzo di social media pa menornan, argumentando cu e hobennan no ta suficientemente madura pa maneha influencia online, desinformacion of contenido dañino. Plataformanan ta wordo culpa pa problemanan di salud mental y presion social. Toch na hopi luga, e mesun hobennan ey ta wordo considera legalmente madura suficiente pa duna consentimiento na relacionnan sexual.

Pues atrobe: Ken nos ta protehando?

Algun hende ta argumenta cu e edad di consentimiento ta intenciona pa proteha hobennan di criminalisacion ora nan drenta relacion cu personanan cerca di nan mesun edad. Den e sentido ey, e ley ta intenciona pa proteha hobennan di consecucionan legal pisa, no pa expone nan. Sinembargo, criticonan ta preocupa cu un edad di consentimiento mas abou por crea buraconan (“loopholes”) inboluntariamente cu ta beneficia adultonan cu ta busca pareha hopi mas hoben.



E asunto no ta simplemente tocante hisa of baha un edad. E ta tocante consistencia y claridad. Si sociedad ta kere cu hobennan di 16 aña ainda ta desaroyando emocionalmente y psicológicamente — locual ciencia ta sostene fuertemente — e ora ey nos cuadro legal mester refleha e comprension ey den tur area. Mensahenan mixto ta crea confusion, y confusion por debilita proteccion.

Adolescencia ta un etapa compleho di bida. Teenagernan no ta mucha, pero nan no ta adulto completo tampoco. Nan ta siñando independencia mientras ainda nan tin mester di guia y salvaguardia. Leynan mester refleha e balans delicado ey.

En bes di core prohibi social media of enfoca solamente riba solucionnan superficial, kisas ta tempo pa un combersacion mas amplio tocante con nos ta defini madurez. Nos leyman ta alinia cu locual nos sa tocante desaroyo di adolescente? Of nan ta forma mas pa tradicion y conviniencia cu pa evidencia?

Si nos ta serio tocante proteha hobennan, nos mester sigura cu nos maneho ta consistente, bon pensa, y centra riba nan bienestar — no riba tendencia politico of suposicionnan anticua.

Pasobra e pregunta real ta keda: Madura suficiente pa kico — y segun ken?

Cumpra vs. Huur: Kico tin sentido na Aruba awe?

PRIJSNAN di cas na Aruba a subi drastico den ultimo añanan. Tereno limita, demanda creciente, inversion stranhero y gastonan di construccion a pusha prijsnan di propiedad na nivelnan cu hopi residente ta describi como “locura”. Pa profesional hoben y famianan, e gran pregunta ta keda: ***Ta inteligente ainda pa cumpra un cas — of huur ta e opcion mas sigur?***

Tradicionalmente, “*tin bo propio cas*” tabata wordo mira como un señal di estabilidad y crecimiento financiero a largo plaso. Propiedad por construi balor (“equity”) cu tempo. En bes di paga huur na un doño di cas, doñonan di cas ta inverti den nan propio activo. Den un mercado caminda prijsnan ta sigui subi, cumpra trempa por nifica beneficia di apreciacion (aumento di balor) den futuro.

Sinembargo, e mercado di awe no ta simpel.

Prijsnan di compra halto ta nifica hypotheeknan mas grandi, pagonan mensual mas halto, y un riesgo financiero mas grandi. Tasa di interes, gastonan di mantencion, impuesto riba propiedad, y seguro ta suma lihe. Pa hopi cumprado, casi tur nan entrada por bay na vivienda. Esey ta laga poco espacio pa spaar, emergencia, of flexibilidad den estilo di bida.

Huur, di otro banda, ta ofrece libertad. Huurdonan no ta responsabel pa reparacionnan grandi of gastonan di mantencion inespera. Nan por muda mas facil pa oportunidadnan di trabou of motibonan personal. Den un economia insegur, flexibilidad por ta un bentaha grandi.

Pero huur tin su desbentahanan tambe. Pagonan mensual no ta construi propiedad. Prijsnan di huur tambe ta subi-endo, y huurdonan a largo plaso por termina pagando sumanan grandi sin gana un activo. Tambe tin menos estabilidad, specialmente si doñonan dicidi di bende of hisa huur.

Pues kico tin sentido na Aruba awe?

E ta depende grandemente di circunstancianan personal. Si un persona tin entrada stabiel, plannan a largo plaso pa keda riba e isla, y suficiente placa gespaar pa un “down payment” comodo, cumpra por ta ainda un inversion inteligente. Propiedad den economia di isla chikito cu tereno limita hopi biaha ta mantene balor cu tempo.

Sinembargo, si finansa ta preta, seguridad di trabou ta insegur, of flexibilidad ta importante, huur por ta e opcion mas sabi



pa corto of mediano plaso. Rek bo zona di confort financiero djis pa “bisa cu ta di bo” por crea stress y vulnerabilidad a largo plaso.

Un otro factor importante ta “timing” di mercado. Ora prijsnan subi rapido, cumpradonan ta core riesgo di cumpra na e punto mas halto. Si e mercado estabilisa of baha velocidad, balornan di propiedad kisas no ta crece asina rapido manera spera. Investigacion cuidadoso y planificacion financiero ta esencial.

Finalmente, posesion di cas no ta djis un decision financiero — e ta un decision di estilo di bida. E scarsedad di vivienda na Aruba ta haci e escogencia mas dificil, pero no imposibel. E movicion mas inteligente no ta simplemente cumpra of huur. E ta scoge e opcion cu ta proteha bo salud financiero mientras e ta sostene bo metanan a largo plaso.

Pasobra den e mercado di awe, seguridad ta conta mas cu simbolismo.

Organisacion Caballista Arubano cu yamada pa reunion general

MIEMBRONAN di Organisacion Caballista Arubano ta haci un yamada pa un reunion general cu caracter urgente pa eleccion di un proximo directiva.



E reunion lo tuma luga diabierna, 23 di februari den sala di Stichting Sportsubsidie Aruba na Dakota, di 7pm pa 9pm.

Agenda tentativo pa e reunion ta lo siguiente:

1. Opening y agenda
2. Eleccion di Presidente y directiva nobo
3. Calendario 2026
4. Mundial di equitacion 2026
8. Pregunta/ Tema liber

Un sistema di punto por reduci abuso di alcohol?

ABUSO di alcohol ta sigui pone presion riba sistemanan di salubridad publico, famianan y husticia rond mundo. Enfokenan tradicional — manera limite di edad, boet y campañanan di conscientisacion — a duna resultado mixto. Pero kico si nos fia un idea for di ley di trafico y aplic'e riba consumo di alcohol?

Un sistema di alcohol basa riba punto por ofrece un manera nobo pa reduci bebemento dañino, mientras e ta permiti adultonan responsabel gosa di alcohol ainda.

E concepto ta simpel. Mescos cu chauffeurnan ta acumula punto di castigo pa violacion di trafico, individuonan por acumula “*punto di riesgo*” pa ofensa relata na alcohol. Coremento burachi, buracheria publico, violencia alimenta pa alcohol, of bishita ripiti na hospital liga na alcohol por resulta den puntonan agrega na e record di un persona.

Unabes yega na un cierto cantidad di punto, restriccionnan lo sigui. Esakinan por inclui prohibicion temporal pa cumpra alcohol, programa educativo obligatorio, guia o boet mas



halto. Ofensornan ripiti por enfrenta suspension mas largo of control mas estricto.

Continuacion na pagina 6

SETAR FIBER

Lider den Conexion

40 aña conectando Aruba. Internet di cas regular awor cuminsando na **400 Mbps**.



SETAR

setar.aw | Teleshops

THE CASINO AT
THE RITZ-CARLTON
ARUBA

85
BINGO
at Night

MONDAY • FEBRUARY 23 • 7:00 PM - 9:00 PM

Buy-in: \$14 | Buy 2 Bingo Cards & Get The 3rd On Us!

\$2,500 IN TOTAL PRIZES

GAME 1 \$125	GAME 5 \$250
GAME 2 \$150	GAME 6 \$350
GAME 3 \$175	GAME 7 \$500
GAME 4 \$250	GAME 8 \$700

PROGRESSIVE JACKPOT STARTING AT \$15,000



E meta no lo ta pa castiga bebedonan casual of modera. En cambio, e sistema lo enfoca riba patronchi di comportacion dañino. Bebedonan responsabel probablemente nunca lo acumula punto. Esnan cu consistentemente ta mal uza alcohol, sinembargo, lo enfrenta consecuencia cu ta bira mas pisa prome cu daño mas serio sosode.

Un sistema asina por crea responsabilidad personal. E ta cambia e enfoke for di restriccionnan amplio cu ta afecta tur hende pa medida dirigi riba individuo cu bes tras bes ta causa daño. En bes di subi belasting riba alcohol pa tur hende of impone 'toke de keda' general, autoridadnan por interveni mas trempan y mas preciso.

Tecnologia por haci esaki posibel. Sistemanan di ID digital of rastreo via bendedonan por señala individuo cu restriccion na e punto di benta. Den teoria, esaki lo funciona similar na con verificacion di edad ta traha awe.

Sinembargo, e proposicion tambe ta lanta preocupacion importante. Privacidad lo ta un tema mayor. Ciudadanonan por cuestiona ken tin acceso na nan record y con sigur e data ey ta wordo warda. Tambe tin e riesgo di discriminacion of aplicacion desigual. Ciertu comunidatnan lo wordo

vigila mas pisa cu otro?

Un otro reto ta defini kico ta "gana" punto. Reglanan cla y husto lo ta esencial. E sistema lo mester di transparencia pa evita di bira arbitrario of demasiado estricto.

Criticonan por argumenta cu educacion y cambio cultural ta solucionnan mas efectivo pa largo plaso cu sistemanan di monitoreo. Al fin y al cabo, abuso di alcohol hopi biaha ta liga na stress, problema di salud mental y presion social. Un sistema di punto lo mester traha banda di programanan di prevencion, no reemplasa nan.

Toch, e idea merece discusion. Hopi pais ta lucha pa balansa libertad personal cu seguridad publico ora ta trata di alcohol. Un sistema di punto dirigi por ofrece un punto medio — permitiendo uzo responsabel mientras ta atende daño ripiti mas directamente.

E berdadero pregunta ta si sociedad ta cla pa move for di restriccionnan general pa responsabilidad individualisa.

Si e meta ta realmente pa reduci daño relata na alcohol, solucionnan innovativo kisas ta bal la pena explora.

LIMITED TIME

STEAK & POBLANO

ROLLED QUESADILLA

A LA CARTE AFL. 8.90

SAVORY LIKE NEVER BEFORE.

Weekly SPECIALS

20 FEB - 26 FEB '26



CUCUMBER SELECT



ONIONS RED JUMBO



PAMPOENA (PUMPKIN)



SEAFOOD MIX 1KG

DELIMEX CHICKEN CHEESE TAQUITOS
16ct 21.6ozG'WOON IJS SALTED CARAMEL
500GHALAL ENTRECANTO /
BIFE DE CUADRIL

HALAL BEEF CUTSMALL

HALAL COVER OFF RUMP /
PICANHA

*Promocion ta valido desde 20 di febr pa 26 di febr 2026 y tanten cu tin den stock.

SUPER Do it Center®

Siña mas inteligente: Hopi manera cu AI ta sostene estudiante

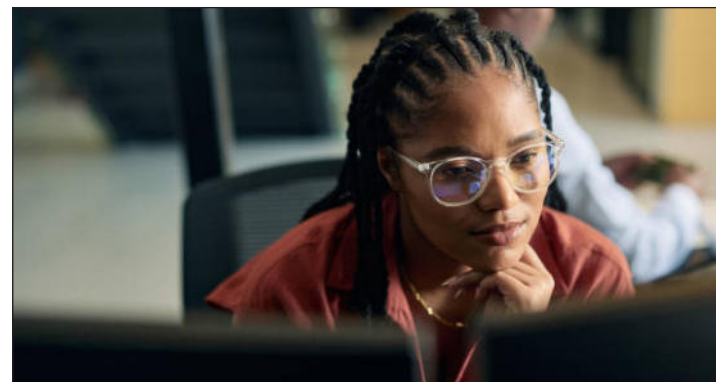
INTELIGENCIA artificial (AI) hopi biaha ta wordo asocia cu chatbots cu ta contesta pregunta di tarea di cas. Pero e rol di AI den educacion ta bay hopi mas leu cu resolve problema di matematica of skirbi un texto. Uza sabiamente, e por sostene estudiante den multipel area di desaroyo academico y personal.

Un di e uzonan mas poderoso di AI ta siñamento personalisa. Cada estudiante ta siña na un ritmo diferente. Klasnan tradicional, sinembargo, ta move na un velocidad fiho. Hermentnan di AI por adapta na forsa y debilidad individual, ofreciendo practica extra unda ta necesario y avansa mas lihe ora un estudiante domina un topico. E acercamento adapta aki por reduci frustracion y aumenta confiansa.

AI tambe por mehora eficiencia di studio. Planificadornan di studio inteligente por organisa tarea, sugeri orario di revision, y kibra proyecto grandi den tarea manehabel. En bes di “*hinca tur cos den cabes*” prome cu examen, estudiante por sigui plannan di studio structura, genera pa AI basa riba fechanan limite (“deadlines”) y nivel di dificultad.

Un otro area cu ta creciendo ta sosten di skirbimento y comunicacion. Hermentnan di AI por yuda estudiante mehora gramatica, claridad, y structura. Mas importante, nan por duna feedback — splicando dicon un frase no ta cla of con un argumento por ta mas fuerte. Ora uza responsablemente, esaki ta encurasha desaroyo di habilidad en bes di simpel copiamento.

Siñamento di idioma ta un otro tereno beneficiando di AI. Hermentnan basa riba combersacion ta permiti estudiante practica papia den un ambiente di poco presion. Feedback instantaneo riba vocabulario, pronunciacion, y gramatica por



acelera progreso y construi confiansa.

AI por hasta sostene bienestar mental. Algun plataforma ta yuda estudiante maneha stress dor di ofrece conseho di maneho di tempo, ehercicio di ‘mindfulness’, of recordatorio pa tuma pauze. Aunke AI no por reemplasa consehero profesional, e por brinda sosten tempran y guia ora estudiante sinti nan mes abruma.

Preparacion pa carera ta un otro area prometedor. Hermentnan di carera impulsa pa AI por analisa interes, forsa, y prestacion academico di un estudiante pa sugeri posibel caminda di carera. Nan tambe por yuda traha concepto di resume (CV), prepara pregunta di entrevista, y simula entrevista di trabou.

Pa estudiante cu limitacion (discapacidad), AI ta ofrece sosten specialmente significativo. Hermentnan di “speech-to-text” (papia-pa-texto), “text-to-speech” (texto-pa-papia), y traduccion “real-time” ta haci siñamento mas accesibel. Interface personalisa por ahusta tamaño di letter, nivel di lesamento, of formato di contenido pa satisface necesidadnan individual.

Sinembargo, e subida di AI den educacion tambe ta lanta preocupacion. Dependencia excesivo riba AI por debilita habilidadnan di pensamiento critico si estudiante uz’e como un ‘shortcut’ en bes di un yudansa pa siña. Tambe tin pregunta etico tocante privacidad di dato y integridad academico.

E yabi ta balans. AI mester actua como un sistema di sosten — no un reemplazo pa maestro, esfuerzo, of pensamiento independiente. Ora integra cu cuidou, e por reduci barera, personalisa siñamento, y duna estudiante hermentnan cu antes no tabata disponibel.

E klas di futuro kisas no ta wordo maneha pa robot, pero probablemente e lo ta sosteni pa sistemanan inteligente diseña pa yuda estudiante siña mas inteligente, no djis mas duro.



We are open and ready to welcome you!

The award-winning Elements Restaurant is revamped with elegant, eco-friendly designs, introducing new planet-friendly menus for both the restaurant and its renowned Sunday Brunch.

Experience exceptional dining with a fresh View to Dine For at Bucuti & Tara Beach Resort, Aruba's top-rated resort!

Adults-only | Cashless | Reservations Required | Groups of Max 6 Guests
www.elementsaruba.com | +297 583-1100 ext. 109



Weekly SPECIALS

20 FEB - 26 FEB '26



FAN JUICE CRANBERRY/
ORANGE APPLE BANANA 1L



HAWAIIAN PUNCH FRUIT JUICY RED
128oz



KOOL-AID DRINK MIX GRAPE 510gr



KELLOGGS SPECIAL K PROTEIN PLUS
CEREAL 12.9 OZ



CONIMEX KETJAP ZOET MANIS
1000ml



CONIMEX MIX BABI KETJAP 92gr



PREGO CREAMY BASIL PESTO SAUCE
14.5 oz



PURINA DOG CHOW CAN 13OZ
ASSORTED



PURINA FRISKIES CAN 5.5OZ
ASSORTED

*Promocion ta valido desde 20 di feb pa 26 di febr 2026 y tanten cu tin den stock.

SUPER Do it Center®

Danki na e cooperacion fructifero cu UMC Utrecht

HOH ta sigui innova uzando hololens pa operacion di cerebro cu neuronabegacion

E cooperacion entre Horacio Oduber Hospital (HOH) y Universitair Medisch Centrum Utrecht (UMC Utrecht) ta sigui duna su fruto unda recientemente pa prome biaha na Aruba a haci uzo di un hololens durante operacion compleho di cerebro uzando e sistema di neuronabegacion. Dos aña pasa pa prome biaha den Caribe Hulandes a haci uzo di e sistema aki cu ta asisti e ciruhano 'real life' pa nabega un tumor, den por ehempel e cerebro, pa medio di grabacionnan diagnostico di e pashent. Y awor, hunto cu e uzo di un hololens ultramoderno e ciruhano por mira tur detaye den forma 3D. E operacion por bay mas eficiente, menos chens di complicacion y e recuperacion por bay mas rapido, cu ta miho pe pashent. Tres siman pasa a uza e tecnologia aki pa prome biaha den cerebro di un pashent na Amsterdam, djey un siman despues na Utrecht y despues un siman a haci uzo di dje na HOH Aruba, pues un bunita primicia pa Aruba.

“Nos a haci un operacion na banda rechts di e cerebro di un pashent cu tin epilepsia, pues un operacion mas compleho cu normal. Cu e hololens por mira 'real-time' detayenan anatomico individual di e pashent y hunto cu e 'landmarks' di e sistema di nabegacion ta haci cu di un forma hopi preciso por haya e tumor su localidad y su area cirurgico. Asina nos a logra kita e tumor completo y na un manera sigur”, asina Neurociruhano di HOH, dr. Greg Laclé, ta conta di e operacion.

“Cu hopi orguyo a bira custumber cu mi ta menciona cu HOH a eherce un operacion nobo pa prome biaha”, asina Jacco Vroegop, presidente di Junta di Directiva di HOH a inicia bisando. E colaboracion entre HOH y UMC Utrecht ta sigui genera un gran cantidad di beneficio pa Aruba y Caribe. Vroegop a indica di ta sumamente orguyoso cu HOH ta traha cu e hololens nobo cu ta un tipo di bril mixto di realidad virtual (VR Headset) cu kisas tur di nos a yega di uza. E ta un bril unda cu imagennan den 2D ta converti pa 3D for di por ehempel un CT scan y/of MRI scan. Esaki ta permiti e ciruhano pa mira exactamente den e caso aki, unda e ta den e cerebro, kico ta sosodiendo y con e



adernan di sanger ta core por ehempel. Y cu esey e por opera cu hopi precision, posiciona e instrumentonan corectamente y opera di un manera mas sigur, elimina e cosnan corecto manera un tumor y naturalmente laga tur otro cos na nan lugan.

Tristan van Doormaal, Neurociruhano di UMC Utrecht, a duna conoce cu nan colaboracion cu HOH ta uno tremendo. “Locual nos a caba di haci ta un neurocirugia compleho. Nos ta trece tecnologia moderno pero akinan nos por conta cu tur material necesario cu normalmente tambe ta wordo uza na Utrecht pa por eherce operacion riba nivel halto. Team completo riba camber di operacion y tur ekipo presente ta riba un nivel halto, e mesun nivel cu mi ta practica na UMC Utrecht y ta pa e motibo ey nos ta sinti liber di uza innovacionnan manera hololens y imagennan 3D pa hisa calidad di cuido pa pashent na Aruba. Ta di sumo lastima cu un pashent tin cu wordo manda Colombia cu ta sali Aruba hopi placa mientras mescos na Europa y Merca por duna e cuido di calidad halto aki tambe perfectamente.

Jacco Vroegop a expresa su orguyo y ta entusiasma cu awo HOH por ofrece e tecnologia aki pa e localnan. “Esaki no solamente ta haci HOH un lider den cuido medico, pero mas cu tur cos ta garantisa cu HOH ta brinda e miho cuido posibel”.

local residents special

eforea
SPA
Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino

30% off all treatments | valid from 2 pm - 6 pm
+297 526 6052 | auahh_eforea_aruba@hilton.com

Cannot be combined with any other discounts or promotions, credit card and local id is required and cancellation policy applies

J.E. Irausquin Blvd. 81, Palm Beach | hiltonaruba.com | @hiltonaruba

Weekly
SPECIALS

20 FEB - 26 FEB '26

Per Item

f199.99

Normal Price



Per Item

f149.99

Special Price

LANCO ZENTECH ACRYLIC CONCRETE INTERIOR/
EXTERIOR 5gal

Per Item

f22.99

Normal Price



Per Item

f19.55

Special Price

QUIKRETE READY TO USE CONCRETE MIX 60-lb

Per Set

f46.99

Normal Price



Per Set

f35.00

Special Price

M PEOPLE PIJAMA FULL LENGTH SLEEVE
T-SHIRT (BABY BOY)

Per Item

f51.39

Normal Price



Per Item

f38.00

Special Price

M PEOPLE SHORT PANTS
(KIDS BOY)

Per Item

f16.50

Normal Price



Per Item

f14.05

Special Price

SUPERBOARD SIDING 200 X 2440 X8MM

Per Item

f13.50

Normal Price



Per Item

f10.80

Special Price

MURFOR 150 MM (blokki 8)

Per Item

f4.99

Normal Price



Per Item

f2.99

Special Price

3M SANDPAPER WET/DRY 80C

Per Item

f79.99

Normal Price



Per Item

f59.99

Special Price

TOLEDO VIGO ENTRANCE KNOBSET
SATIN STAINLESS STEEL

Per Roll

f179.99

Normal Price



Per Roll

f129.99

Special Price

FERMETAL SUBMERSIBLE WATER
PUMP 1/4 HP 110V 2000 GPH

SUPER
Do it Center. Do it Center.

*Promocion ta valido desde 20 di feb pa 26 di feb 2026 y tanten cu tin den stock.

Minister Geoffrey Wever:

Uitvoeringsrapportage di kwartaal 4 di Presupuesto 2025 entrega na CAft y ta cumpli cu normanan di ley

DEPARTAMENTO di Finansa cada kwartaal ta compila e “Uitvoeringsrapportage” basa riba cifranan preliminar di e administracion central di Pais Aruba y cifranan ricibi di entidadnan manera AZV, SVB, ATA, Serlimar, Stichting EPB y Universidad di Aruba cu ta forma parti di e sector colectivo.

Den e di cuarto Uitvoeringsrapportage 2025 cifranan preliminar di entrada y gasto te cu 31 di december 2025 ta wordo presenta. Cu e elaboracion di e cuentanan anual di 2025 e cifranan lo wordo finalisa y acompaña cu un splicacion detaya. E crecimiento di economia den e ultimo seis lunanan di 2025 a conduci na mas entrada di bbo y invoerrechten.

Ambos ta fungi como indicadornan pa crecimiento economico, mas consumo y mas inversion. E resultado preliminar ta cumpli cu e normanan di presupuesto manera stipula pa ley di supervision financiero (LAft).

E resultado di operacion pa aña 2025 a yega na un surplus di Afl. 300,4 miyon. Esaki ta 150% mas halto cu loke tabata presupuesta. E gastonan a aumenta cu Afl. 49,7 miyon compara cu 2024, mientras cu e entrada a crece cu Afl. 55,5 miyon. E presupuesto di entrada a wordo realisa pa 101%, mientras cu e gastonan a wordo ehecuta pa 95%. Esaki ta confirma cu e maneho di finansa publico ta estricto, disciplina y di acuerdo cu normanan anca den ley.

Entrada di belasting directo y indirecto a muestra un crecimiento di 3,4% compara cu e mesun periodo di 2024, cu un aumento di Afl. 50,5 miyon. E resultado aki ta refleha un economia cu ta sigui desaroya y un nivel di actividad economico duradero.

Den cuadro di inversionnan, e ehecucion den e tercer kwartaal tabata mas abou cu planifica, pero te cu e cuater kwartaal di 2025 a realisa Afl. 30,0 miyon na inversionnan, cu ta representa 40% di e presupuesto di inversion. Gobierno ta mantene un maneho responsabel, balansando inversion cu sostenibilidad fiscal.

E surplus financiero total compara cu BNP a yega na 3,6% den e cuater kwartaal di 2025, mientras cu den presupuesto a wordo proyecta 1,7%. Compara cu e tercer kwartaal e norma a baha cu 0,1 porciento. Debe a wordo paga mas cu loke tabata presupuesta, cual a reduci e necesidad di financiamiento.

E saldo total di prestamonan local y internacional di Pais Aruba ta Afl. 5079,2 miyon,

Aankondiging Landscourant

Het voorbereiden van een Implementatie plan voor de ontwikkeling van de sector FinTech in Aruba

Bekendmaking openbare aanbesteding

De Minister van Financiën, Economische Zaken en de Primaire Sector van Aruba maakt hierbij bekend dat het Land Aruba overgaat tot een openbare aanbesteding van de volgende opdracht:

Omschrijving opdracht: De opdracht omvat het bestuderen van de ECLAC-rapporten, met als doel de belangrijkste aanbevelingen, risico's en kansen te vertalen naar de Arubaanse beleidscontext. Op basis van deze analyse en synthese wordt een samenhangend en uitvoerbaar implementatieplan opgesteld voor de ontwikkeling van Aruba's FinTech-sector. Tijdens dit proces worden validatiesessies georganiseerd met relevante stakeholders om de voorstellen te toetsen en te verfijnen. Het implementatieplan dient concrete en gefaseerde beleids- en wetgevende acties te bevatten die nodig zijn om de publieke randvoorwaarden voor een FinTech-sector op Aruba te versterken.

- **Uitvoeringstermijn:** 3 april 2026 – 16 oktober 2026;
- **Aanbestedingsvorm:** Openbare aanbesteding conform het aanbestedingsbesluit (AB 2024 no.14);
- **Bestek/TOR verkrijgbaar bij:** Directie Economische Zaken, Handel en Industrie (DEZHI), L.G. Smith Boulevard 160, Sun Plaza Building, Oranjestad. Tevens opvraagbaar via b.lenzinger@deaci.aw.
- **Inlichtingen:** Schriftelijke vragen kunnen tot uiterlijk 6 maart 2026 worden gericht aan de projectleider via b.lenzinger@deaci.aw;
- **Termijn voor indiening offerte:** Offertes dienen uiterlijk op 20 maart 2026 per email b.lenzinger@deaci.aw worden ingediend;
- **Openingsmoment inschrijvingen:** De inschrijvingen zullen worden geopend op 20 februari 2026 om 10:30 uur op het adres van DEZHI.

Vereisten inschrijvers:

- Aantoonbare ervaring met FinTech-regelgeving, digitaal financieel beleid of toezichts- en reguleringskaders;
- Aantoonbare ervaring met implementatieplanning, capaciteitsopbouw binnen instellingen of projecten gericht op hervorming van de publieke sector;
- Ervaring in kleine eilandstaten of vergelijkbare contexten is een pré;
- Kennis van internationale referentiekaders, waaronder UNCITRAL-modelwetten, AML/CFT-regelgeving, kaders voor gegevensbescherming en governance-modellen;
- Inschrijving dient vergezeld te zijn van bewijs van rechtspersoonlijkheid en een geldigheidsverklaring van 60 dagen.

Taal van de inschrijving: Nederlands of Engels.

Valuta: Amerikaanse dollars (USD).

Retributie: Geen vergoeding verschuldigd voor het verkrijgen van het bestek.



cu ta 64,6% di BNP. Esaki ta representa un aumento leve di 0,8 por ciento compara cu e tercer kwartaal. Gobierno ta sigui maneha debe di forma cauteloso y responsabel.

E ratio di debe di e sector colectivo te cu 31 di december 2025 ta 63,6%. E tendencia descendente cu a inicia den 2024 ta sigui den 2025. E saldo di financiamiento di e sector colectivo ta muestra un mehoracion, cu un resultado positivo di +6,1% te cu 31 di december 2025.

E resultado di explotacion di henter e sector colectivo, incluyendo Pais Aruba, ta Afl. 496,6 miyon. Esaki ta confirma cu Aruba ta riba e caminda corecto pa logra e normanan acorda y fortifica su posicion financiero.

E gastonan total di personal, segun definicion di e personeelslastennorm, ta 8,2% di BNP te cu 31 di december 2025. Cu esaki Pais Aruba ta cumpli cu e norma manera stipula den Landsverordening Aruba tijdelijk financieel toezicht (LAft). Den e añanan binidero lo pone enfasis riba medida structural di maneho, di acuerdo cu articulo 14, segundo lid, pa garantiza cu e “public wage bill” ta keda bou di 10%. Gobierno lo instala un comision cu lo formula propuesta pa sigura cumplimiento structural cu e norma aki.



FUNDACION e Poder den Mi

AFIRMACION

Diabierna, 20 februari, 2026

CONSCIENCIA TA GANA AMI TA

e persona desperta.

Mi ta pensa, papia y move manera e version cumpli ya caba di mi mes.

@fundacionepoderdenmi

“E resultado di 2025 ta muestra cu disciplina fiscal, planificacion corecto y maneho responsabel ta duna resultado concreto. Nos ta sigui proteha finansa publico, paga debe di forma structural y crea espacio pa inversion sostenibel,” Minister di Finansa Geoffrey Wever, a declara.

Minister Wever a enfatisa cu e cifranan positivo aki no ta un resultado accidental, sino e fruto di maneho consistente, transparencia y cumpli cu e cuadro legal. *“Aruba ta demostra cu liderazgo firme y colaboracion institucional, nos por mantene estabilidad financiero y alabes crea un base pa crecimiento economico resiliente.”*

Cu e entrega di e cuarto Uitvoeringsrapportage 2025, Gobierno di Aruba ta reafirma su compromiso cu transparencia, bon gobernacion y un finansa publico duradero.

Minister Geoffrey Wever ta gradici Departamento di Finansa pa e trabao di traha e uitvoeringsrapportage y entrega esaki na CAft. Den cuadro di transparencia y informacion. Parlamento di Aruba tambe ta ricibi e uitvoeringsrapportage kwartaal 4 di 2025.

Aankondiging Landscourant

Verrichten van onderzoek en voorbereiden en uitvoeren van een Request for Proposals voor een ferryverbinding tussen Aruba en Curaçao

Bekendmaking openbare aanbesteding

De Minister van Financiën, Economische Zaken en de Primaire Sector van Aruba maakt hierbij bekend dat het Land Aruba overgaat tot een openbare aanbesteding van de volgende opdracht:

Omschrijving opdracht: De opdracht omvat het uitvoeren van een onderzoek naar de publieke, economische, juridische en technische randvoorwaarden voor een passagiersferryverbinding tussen Aruba en Curaçao, het verschaffen van een eerste indruk van de haalbaarheid, en het voorbereiden, uitvoeren en afronden van een Request for Proposals voor de selectie van een geschikte operator.

- **Uitvoeringstermijn:** 1 april 2026 – 26 februari 2027;
- **Aanbestedingsvorm:** Openbare aanbesteding conform het Landsbesluit openbare aanbestedingen (AB 1996 no. 58);
- **Inlichtingen:** Schriftelijke vragen kunnen tot uiterlijk 6 maart 2026 worden gericht aan de projectleider via b.lenzinger@deaci.aw;
- **Bestek/TOR verkrijgbaar bij:** Directie Economische Zaken, Handel en Industrie (DEZHI), L.G. Smith Boulevard 160, Sun Plaza Building, Oranjestad. Tevens opvraagbaar via b.lenzinger@deaci.aw.
- **Termijn voor indiening offerte:** Offertes dienen uiterlijk op 20 maart 2026 te zijn ontvangen op bovenstaand adres;
- **Openingsmoment inschrijvingen:** De inschrijvingen zullen worden geopend op 20 februari 2026 om 10:30 uur op het adres van DEZHI.

Vereisten inschrijvers:

- Aantoonbare ervaring met haalbaarheidsstudies, randvoorwaardenanalyses of strategische verkenningen voor infrastructuur- of vervoersprojecten;
- Aantoonbare ervaring met het opstellen en begeleiden van RfP- en/of aanbestedingstrajecten, bij voorkeur binnen vervoer- of maritieme projecten;
- Aantoonbare ervaring met ferry-, maritieme of andere vervoersprojecten, inclusief bekendheid met havenoperaties, mobiliteitsvraagstukken en relevante regelgeving;
- Ervaring in kleine eilandstaten of vergelijkbare contexten is een pré;
- Inschrijving dient vergezeld te zijn van bewijs van rechtspersoonlijkheid en een geldigheidsverklaring van 60 dagen.

Taal van de inschrijving: Nederlands of Engels.

Valuta: Amerikaanse dollars (USD).

Retributie: Geen vergoeding verschuldigd voor het verkrijgen van het bestek.

Minister Geoffrey Wever:

Conseho di minister ta aproba plan di accion “Startaruba – Fase 1 Ecosysteemanalyse”

CONSEHO di Minister a aproba e Plan di Accion “StartAruba – Fase 1 Ecosysteemanalyse”, un paso importante den e trayecto pa fortifica y stimula na un forma structural e economia Arubano a traves di innovacion y emprendemento.

E proyecto ta forma parti di e topico Economia di e Programa di Gobernacion AVP-FUTURO 2025–2028 y ta conecta directamente cu e compromiso di Aruba, den cuadro di e Landspakket, pa traha riba un economia mas resiliente, diversifica y prepara pa futuro.

Aruba ta aspira pa fortifica su ecosistema di innovacion y emprendemento di manera mas efectivo. Analisisnan reciente, entre otro e Landspakket Aruba, e rapport di e Regionale Ontwikkelingsmaatschappij di Deloitte (2024) y e direccion strategico di e Direccion General Koninkrijksrelaties, ta muestra cu e ecosistema actual ta fragmenta y cu no semper tin tur e condicionnan necesario pa facilita companianan cu potencial di crecimiento.

Pa e motibo aki, Gobierno a opta conscientemente pa cuminsa cu un fase analitico profundo, prome cu introduci instrumento di maneho u programa di opschaling.

StartAruba – Fase 1 ta enfoca exclusivamente riba:

- Un analisis di ecosistema (incluyendo SWOT y analisis di stakeholders),
- Un cuadro strategico,
- Un roadmap pa 2026–2027, y
- Un propuesta pa un cuadro institucional.

E fase aki ta crea un base cu por elabora riba dje y establece obhetivo pa decisionnan di maneho den futuro.

A demas di su relevancia local, Aruba ta tuma e iniciativa den contexto di Reino pa desaroya un metodo analitico cu, den un fase posterior, por ta util pa Corsou y Sint Maarten. Di e manera aki, Aruba ta contribui na mas coherencia y cooperacion den e desaroyo di ecosistemanan pa startup den Caribe Hulandes, respetando alabes e autonomia y situacion real di cada pais.

E Plan di Accion claramente ta limita e alcance di e proyecto. TWO-Nederland ta financia exclusivamente Fase 1, mientras cu e eventual siguiente fase lo wordo considera separadamente y lo rekeri otro forma di financiamiento publico y priva. Esaki ta confirma e compromiso di Gobierno cu disciplina fiscal, claridad institucional y maneho responsabel di recurso publico.

Segun Minister di Finansa, Asunto Economico y Sector Primario, mr. Geoffrey Wever: “*Si nos kier un economia fuerte y duradero, nos mester basa nos decisionnan riba dato, analisis y vision di largo plaso. StartAruba – Fase 1 ta e fundeshi cu nos mester pa bin cu maneho corecto na e momento corecto, cu impacto real pa emprendemento, innovacion y crecimiento economico di Aruba.*”

Cu e aprobacion di e Plan di Accion, Gobierno di Aruba ta reafirma su enfoke structural y responsabel riba desaroyo economico, cu enfasis riba colaboracion, conocimiento y preparacion pa futuro.



Local Special

25% off for locals*

SUNSETGRILLE

Open Daily 5:30 pm – 10:30 pm

J.E. Irausquin Blvd. 81, Palm Beach | hiltonaruba.com | @hiltonaruba
+297-526 6612 | AUAHH_SunsetGrille@hilton.com

*Offer is valid for local residents with a local ID. Limited to a maximum of 12 persons. Bottles are not included in this offer.


LANTA 'RIBA
RADIO SHOW

f/lantariba
dialuna - diabierna
6:30am - 9:00am



AWEMainta

Alarma pa derechonan humano:

Polis di Punjab acusa di matamento extrahudicial

PAKISTAN ta enfrenta un aumento den e bista internacional despues cu un rapport di derechonan humano a alega cu polis den e provincia di Punjab a mata mas di 900 persona den apenas ocho luna, lantando preocupacionnan serio tocante eheccionnan extrahudicial y e erosion di e debido proceso. E descubrimientonan, publica pa e Comision di Derechonan Humano di Pakistan (HRCP), ta focus riba operacionnan realisa pa e Departamento di Control di Crimen (CCD), un unidad specialisa estableci pa combati crimen organisa y gangnan inter-districto.

Segun e rapport, cientos di operacion policial entre april y december 2025 a resulta den 924 morto, mientras cu solamente un cifra chikito di oficialnan a wordo mata durante e mesun periodo. Gruponan di derecho ta argumenta cu e desbalansa aki ta indica un patronchi preocupante en bes di un defensa propio legitimo. HRCP a pidi pa un investigacion hudicial di alto nivel, advertiendo cu e escala di e matamentonan aki ta representa un di e tendencianan mas alarmante den e historia reciente di polis den e pais.

Autoridadnan, sinembargo, ta defende e accionnan di CCD como necesario den un region cu ta lucha cu rednan criminal violento. Oficialnan ta afirma cu esnan cu a wordo mata tabata sospechosonan arma involucra den tiramento cu e forsa di ley, y nan ta argumenta cu tacticanan agresivo a mehora e seguridad publico. E gobierno di Punjab a promove e unidad aki como un pilar di su strategia “Safe Punjab,” diseña pa restaura orden y dismantela gruponan di crimen organisa.

Criticonan ta bisa cu e realidad por ta hopi mas compleho. Investigadonan di HRCP a documenta casonan unda famianan a alega cu e sospechosonan tabata deteni caba prome cu nan a wordo declara morto den loke nan ta yama “encuentronan,” un termino hopi uza na Asia Sur pa describi enfrentamentonan fatal cu polis. Algun famia ta afirma cu nan a wordo presiona pa dera e victimanan rapidamente, limitando e posibilidad di autopsia independiente of desafionan legal. Maske e alegacionnan aki no a wordo proba completamente den corte ainda, nan a intensifica e preocupacionnan tocante transparencia y responsabilidad.

E controversia aki ta resalta tensionnan di hopi tempo den e sistema di husticia penal di Pakistan. Cortenan sobrecarga,



procesonan di castigo slow, y presion politico pa muestra resultadonan rapido hopi biaha a pusha autoridadnan den direccion di metodonan di polis mas agresivo. Suporternanan di CCD ta argumenta cu accion fuerte ta necesario den un pais unda crimen organisa por opera atraves di liñanan provincial. Oponentenan ta adverti cu bypass e procesonan legal ta core e riesgo di normalisa violencia di estado y debilita institucionnan democratico.

Observadornan internacional ta bisa cu e problema aki ta bay mas leu cu estadistica di crimen. Matamentonan extrahudicial, si nan wordo proba, por daña e prestigio global di Pakistan den area di derechonan humano na un momento cu e pais ta busca inversion stranhero y lasonan diplomatico mas estrecho. Expertonan legal tambe ta spierta cu un dependencia fuerte riba forsa letal por debilita e confiansa publico den polis, haciendo seguridad a largo plaso mas dificil pa logra.

Segun e presion ta aumenta, e yamada pa investigacionnan independiente ta sigui crece. Defensoran di derechonan humano ta insisti cu pa restaura confiansa den e sistema di husticia, mester di un supervision transparente, proteccion legal mas fuerte, y un compromiso cu e proceso debido.

Si autoridadnan scoge pa reforma of pa confrontacion, esey probablemente lo defini e futuro di e trabou di polis na Punjab — y determina con Pakistan ta balansa demandanan di seguridad cu derechonan fundamental den e añanan venidero.

Un sistema cu a faya:

Expertonan di UN ta exige investigacion pa crimen contra humanidad

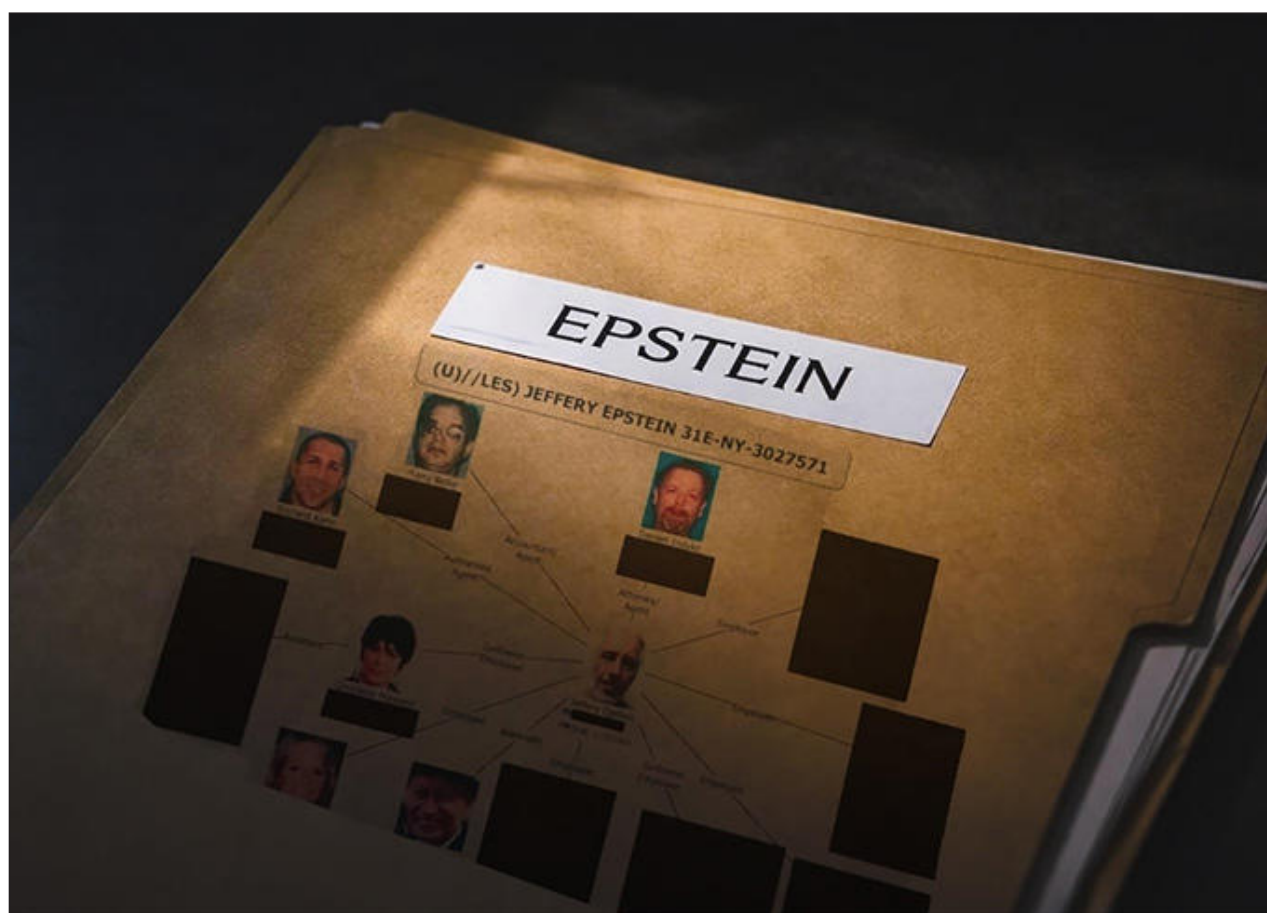
E ultimo advertencia di e expertonan di derecho humano di Nacionnan Uni (UN) mester sacudi e consenshi di tur esnan cu ainda ta kere cu e caso Epstein tabata simplemente un capitulo cera. Al contrario, e declaracionnan di e panel ta pinta un cuadro hopi mas scur: **Uno di fayo sistémico, proteccion institucional y un proceso di husticia cu hopi sobreviviente ta bisa cu a laga nan re-traumatiza en bes di scucha.** Ora expertonan di UN sugeri abiertamente cu elementonan di e abuso por wordo clasifica como crimennan contra humanidad, esaki no ta djis un debate legal; e ta un acusacion moral riba con poder ta opera tras di porta cera.

E realidad di “gaslighting institucional”

Segun e expertonan, e falta di boluntad pa revela informacion completo a crea loke sobrevivientenan ta yama “*gaslighting institucional*.” Pa añanan largo, victimanan a mira documentonan sali den pida-pida, nombrenan scondi tras di tachadura y investigacionnan cu ta parece di para net prome cu yega na e berdadnan mas incomodo. E rabia publico no ta solamente basa riba e actonan criminal mes, sino riba e percepcion cu ainda tin figuranan poderoso cu ta wordo protegi di un examen profundo.

Un red cu ta crusa frontera

E escala di e supuesto crimennan aki ta loke ta haci e situacion specialmente perturbador. Documentonan publica recientemente ta indica un red enorme cu a involucra personanan den circulan hopi influyente. Esaki no tabata un empresa criminal isola den sombra; supuestamente el a florece den e mesun sistemanan cu mester a percura



pa responsabilidad y cumplimiento di ley. Expertonan di UN ta argumenta cu e patronchinan aki ta lanta pregunta riba si fayonan institucional a permiti p'e abuso continua pa añanan largo sin ningun intervencion significativa.

Husticia selectivo y secrecia

Loke ta alimenta e indignacion ta e percepcion cu e reglanan di wega no ta igual pa tur hende. Mientras un ciudadano comun no ta ricibi e luho di secreto, e caso aki ta sigui desaroja cu un transparencia parcial. Sobrevivientenan ta enfatisa cu e forma “slow” den cual informacion ta wordo lansa ta manda un mensahe peligroso: **Cu husticia ta bira flexibel ora poder ta involucra.**

P'e motibo aki, e panel di UN ta pidi un investigacion internacional independiente, indicando cu e sistemanan nacional kisas no ta capaz di saca e berdad completo na luz.

E daño na confiansa publico

Ora institucionnan ta parece mas preocupado cu nan reputacion cu e realidad di e victimanan, e confiansa di e pueblo ta debilita. Hendenan ta cuminsa puntra si berdaderamente husticia ta ciego of si e ta selectivamente cauteloso. Pidi pa un investigacion di crimen contra humanidad no ta un gesto simbolico; e ta un escalacion profundo. Un clasificacion asina lo reconoce e abusanan no simplemente como delitonan individual, sino como parti di un sistema structural di explotacion y silencio.

E pregunta dificil cu ta keda ta:

Cuanto advertencia a wordo ignora y cuanto oportunidad pa ‘accountability’ a wordo perdi silenciosamente? Sea cu e sospechonan aki wordo proba structuralmente of no, e daño na e credibilidad di e sistema di husticia ya caba ta bisto y profundo. 2026 ta muestra di ta e aña unda e presion pa transparencia total lo no por wordo ignora mas.

100 Dia falta:

Colombia ta drenta su eleccion mas volatil den decadanan

CU exactamente 100 dia falta prome cu e eleccion presidencial na Colombia, e ambiente politico ta carga con un tension sin precedente. Analistanan ta adverti cu e votacion di 2026 lo por ta e momento electoral mas volatil den e historia moderno di e pais. Esaki no ta solamente debi na e divisionnan ideologico profundo, sino tambe pa e peligro di violencia, incertidumbre economico y e impacto geopolitico cu lo por resona den henter Latino America y e region di Caribe.

Un pais dividi y un careda habri

E intensidad di e politica Colombiano ta keda refleha den un campaña extremadamente polarisa. Candidatonan di e banda robes, drechi y centro ta presenta visionnan radicalmente opuesto. Mientras algun ta propone un enfoke nobo riba negociacionnan di paz, otronan ta boga pa medidanan militar agresivo contra gruponan arma. Loke ta haci esaki mas impredecibel ta e cantidad halto di votadonan indeciso, kendenan por cambia e rumbo di e eleccion den e ultimo simannan basa riba e desaroyonan di dia pa dia.

E sombra di violencia y siguridad

Preocupacionnan riba siguridad a bira e tema principal, poniendo e debatenan economico tradicional den segundo plano. Lamentablemente, violencia politico a bolbe escala na maneranan cu hopi tabata kere a keda den pasado. Observadornan electoral a identifica mas di 170 municipio na riesgo, cu hopi zona clasifica como “riesgo extremo” unda gruponan ilegal ta purba influencia e resultado electoral. Asesinatonan, secuestro y menasanan directo contra candidatonan ta pone e resistencia di e sistema democratico Colombiano na prueba.

Tension economico y e futuro di reformanan

E presion economico ta agrega un otro capa di complejidad. E debatenan ta draai rond di maneho fiscal, e salario minimo y e direccion di e economia. Inversionistanan y observadornan regional ta pendiente pa mira si Colombia lo scoge un agenda mas orienta riba negoshi y inversion stranhero, of si e pais lo continua cu e reformanan progresivo y social cu a wordo introduci den e ultimo añanan. Den un tempo di inflacion halto, e decision aki lo defini e calidad di bida di mionan di persona.



Impacto den e region di caribe

E implicacionnan di e eleccion aki ta extende hopi mas leu cu e fronteranan di Colombia. Pa e islanan den Caribe, incluyendo Aruba, e resultado ta crucial. Colombia ta un partner comercial importante y un fuente di turismo y migracion. Un aumento den violencia of un crisis economico lo por acelera e fluho di migracion den e region, afectando e balans demografico y economico di e islanan bisiña.

Ademas, e estabilidad di un di e economia mas grandi di Sur America ta fundamental pa e confiansa di inversion den henter Latino America. Den un mundo unda aliansanan geopolitico ta cambia rapidamente, e rumbo cu Colombia scoge lo duna un señal fuerte riba e futuro di e continente.

Colombia na un crusada

Colombia ta haya su mes na un punto crucial di su historia. E eleccion di 2026 ta mas cu un simpel cambio di mando; e ta un prueba pa e paz y e democracia di e nacion. Sea cu e votadonan scoge pa continuidad, confrontacion of un caminda nobo, e resultado lo no defini solamente e futuro di Colombia, sino e estabilidad di un region completo cu ta enfrentando un epoca di transformacion.

Alerta internacional:

Maneho financiero di Hapon ta bira un riesgo global den 2026

E direccion economico cu Hapon ta tumando no ta simplemente un asunto interno mas; e tin e potencial di sacudi e mercadonan financiero rond mundo. Despues di decadanan cu tasanen di interes ultra-abou, e pais ta drentando un fase di cambio structural. Den e contexto aki, Fondo Monetario Internacional (IMF) a lansa un advertencia serio na e autoridanan na Tokyo: ***Nan mester sigui aumenta tasanen di interes gradualmente y evita na tur costa un reduccion den e impuesto riba consumo.*** Segun IMF, un relajacion fiscal den e momento delicado aki por debilita e estabilidad financiero mundial den transcurso di 2026.

E fin di e era di “yen carry trade”

Pa hopi aña, Hapon a hunga un papel singular den e economia global. Debi cu nan tasanen di interes tabata cerca di cero, e yen a bira e moneda di financiamento mas barata pa inversionistanan. Esaki a alimenta e famoso “yen carry trade”, unda capital Hapones tabata flui intensamente den direccion di accionnan Mericano, bononan Europeo y mercadonan emergente.

Awor cu e Banco di Hapon (BoJ) ta normalizando su maneho monetario, e era di placa “gratis” ta yegando na su fin. Inversionistanan ta teme cu e subida di tasanen, maske nan ta modesto, lo ranca e capital aki bek den direccion di Hapon. Esaki lo por stroba e likides global y cambia e fluho di inversion riba cual mercadonan a confia pa hopi tempo, provocando instabilidad den e prijs di activonan rond mundo.

Disciplina fiscal contra populismo economico

E tension entre e gobierno Hapones y IMF ta bini di un proposicion pa reduci e impuesto riba consumo. Lidernan na Tokyo kier alivia e presion riba e famianan cu ta lucha cu e costo di bida cu ta subiendo. Sinembargo, IMF ta argumenta cu esaki lo ta un paso peligroso. Hapon tin un di e carganan di debe publico mas halto entre e economia avansa, y cu tasanen di interes subiendo, e costo pa paga e debe ey tambe lo aumenta.

E recomendacion di IMF ta pa duna apoyo “targeted” (enfoca riba esnan mas vulnerabel) en bes di haci reduccionnan structural di impuesto cu lo mengua e entrada di gobierno y daña su credibilidad fiscal.



Geopolitica y e balans di poder

E debate aki tin un peso geopolitico significativo. Mientras China ta enfrenta un crecimiento mas slow, Hapon tin e oportunidad di posiciona su mes como un contrapeso economico stabiel na Asia. Un maneho fiscal disciplinado por reforsa e confianza di inversionistanan Occidental den un mundo fragmenta. Ademias, un yen mas fuerte por cuminsa reduci sutilmente e dominancia di e dollar Mericano den e mercadonan di capital.

Europa tambe ta vigilando e situacion cu masha atencion. Rendimentonan di bono mas halto na Hapon por pusha e tasanen global bay ariba, complicando e esfuersonan di e Banco Central Europeo (ECB) pa controla inflacion sin mata e crecimiento economico.

Un riesgo subestima

Analistanan ta kere cu e cambionan na Hapon por bira un riesgo di mercado mas grandi cu e decisionnan di e Federal Reserve na Washington. Si Tokyo logra normalisa su maneho sin causa un panico, e lo bira un pilar di estabilidad. Pero, si nan comete erornan fiscal, e “ripple effects” lo por plama door di henter e sistema financiero global, pruebando cu e transformacion silencioso na Tokyo ta e storia economico mas importante di 2026.

DEPORTE

DEPORTE@AWEMAINTA.COM

Futbol Division di Honor Oro

Tur cos riba mesa: La Fama ta topa Britannia

E campeonato di Division di Honor ta bolbe mira accion diabierna anochi cu un duelo cu por defini destino di ambos team. La Fama, fresco for di un final perdi den Copa Betico, ta busca un rebote inmediato. Nan ta na tercer luga cu 15 punto, y cu un empate nan por seya un luga den Copa Oro.

Pero e historia di e anochi ta mas profundo: E debut oficial di coach Canades Keven Butler den liga. Butler ta drenta un vestuario cu ta mescla orguyo y desilusion despues di e final di Copa Betico. **Pero e ta claro riba su meta:** No ta busca excusa, ta busca reaccion.

“It is an important game to bounce back. We are back to work and focusing on the league now. At practice we agreed with the group to move forward. We were definitely disappointed with the result at the copa final but we need to look forward and keep improving. We believe we can build on some good sequences we delivered during the final and also to improve on some areas we weren’t efficient enough,” e a termina bisando.

E coach ta mira motivacion den su grupo, y e ta kere cu e secuencianan positivo di e final por bira base pa un sprint nobo. Den campeonato regular, La Fama ta bin di un derota 4-2 contra Sporting na fin di 2025, cu ta keda fresco ainda den memoria, y lo busca pa cuminsa 2026 di e miho manera.

Den banda di Piedra Plat, e ambiente ta otro historia. Britannia ta drenta e partido cu un racha cu ta pisa manera un baranca: cuatro wega sin gana, y un ofensiva cu no ta topa su ritmo. Solamente 12 gol den 7 partido — un cifra cu no ta representa e poder ofensivo cu e “Pumanan” ta conoci pe.

E presion ta real. Britannia ta na cuarto luga cu 13 punto, pero sin victoria cos por complica y nan por yega na soda friu pa drenta den Copa Oro. E entrenador Reinier Pelaez ta sinti e urgencia, pero e ta keda firme.

“E ta un wega di hopi confianza, pero tambe di hopi presion,” e bisa. *“E team mester di un victoria pa mantene e momentum y no perde e ritmo.”*



Riba e sequia di gol, Pelaez ta keda positivo: *“Nos delanteronan ta positivo pa e weganan cu falta te final. E team ta positivo y cu hopi gana pa haya nan ritmo bek.”*

La Fama ta busca un rebote emocional y un cuminsamento fresco pa 2026. Britannia ta lucha pa sali for di un slump cu ta dura mas largo cu nan kier. E dos ekiponan tin meta diferente, pero presion igual di fuerte. E tereno di wega lo ta Compleho Deportivo Guillermo Trinidad y bala ta cuminsa lora 8:30 di anochi.



Tormenta ta sacudi Benfica contra Real Madrid

Mientras club ta defende Prestianni

UN controversia grandi a drenta den noticia despues di e enfrentamento cayente entre Benfica y Real Madrid, sigui pa alegacionnan di abuso racista envolviendo e mediocampista Argentino Gianluca Prestianni y e strea Brasileiro Vinícius Júnior. E incidente, cu a causa un stop den e wega pa 10 minuut, awor a lanta un debate mas amplio den e futbol Europeo tocante responsabilidad, conducta di hungado, y con kehonan di racismo ta wordo investiga na e nivel mas halto di e deporte.

Benfica a reacciona rapidamente pa defende nan hungado, publicando imagennan di video cu nan ta bisa ta cuestiona e version di Real Madrid riba e suceso. Segun e club Portugues, e imagennan ta muestra cu e distancia entre e hungadonan tabata haci imposibel pa otronan den cercania por a scucha cualkier supuesto insulto. E video ta capta e momento cu e dos hungadonan a crusa caminda, sigui pa Vinícius Júnior coriendo bay cerca e referi pa raporta e incidente. Benfica ta argumenta cu e acusacionnan ta basa mayoritariamente riba testimonionan cu, segun nan bista, no ta wordo sosteni pa loke e angulonnan di camara ta sugeri.

E controversia a cuminsa ora cu Vinícius a acusa Prestianni di a dirigi insultonan racista contra dje, afirmacionnan cu e delantero di Real Madrid Kylian Mbappé a sostene publicamente, declarando cu el a scucha e Argentino supuestamente yama e Brasileiro “macaco” varios biaha. E acusacion a intensifica e tension riba e veld mesora, transformando loke tabata caba un partido di hopi importancia den un punto di conflicto pa un combersacion mas amplio tocante racismo den futbol.

UEFA a confirma caba cu nan ta revisando e rapportnan oficial di e wega. Maske e organismo regulado no a anuncia medidanan disciplinario ainda, el a reconoce cu por habri procedimentonan dependiendo di e descubrimientonan. Pa awor, e caso ta keda bou di investigacion, lagando tur dos club y nan siguidonan wardando riba claridad.

Prestianni mes a nenga e acusacionnan, insistiendo cu nunca el a uza lenguahe racista contra Vinícius Júnior. Den un declaracion comparti pa Benfica, e mediocampista a afirma cu e Brasileiro a “interpretar robes loke e ta kere cu el a scucha.” E



club a apoya e hungado publicamente cu un mensahe di solidaridad, indicando cu nan ta para fielmente tras di dje te ora cu prueba demostra lo contrario.

Vinícius Júnior, mientrastanto, a acudi na rednan social pa expresa su frustracion, post-ing un mensahe condenando racismo y cuestionando esnan cu ta sconde tras di anonimato. E Brasileiro tin hopi tempo caba ta papia habri contra discriminacion den futbol, y e ultimo episodio aki un biaha mas a pone den e centro di un lucha mas amplio contra abuso den stadionnan rond di Europa.

E coach di Benfica, José Mourinho, a agrega un otro capa na e controversia cu su comentarionan honesto y directo cu ta caracteris’e. E manager veterano a bisa cu el a papia cu tur dos hungado pero el a nenga di scoge banda di cualkier version, enfatisando su deseo di keda independiente. Sinembargo, Mourinho tambe a critica e celebracionnan di Vinícius, sugeriendo cu nan por a provoca e publico local y contribui na e tension creciente. Su comentarionan, combina cu su mesun carichi cora durante e wega, a solamente alimenta e drama rond di e encuentro.

Segun cu e investigacion di UEFA ta continua, e incidente ta resalta e balansa fragil entre proteccion di hungadonan contra discriminacion y e siguransa di procesonan disciplinario husto y basa riba prueba.

Rumbo pa NFL Draft 2026:

319 Prospecto y 15 quarterback cla p'e combine na Indianapolis

E caminda oficial pa e NFL Draft di 2026 ta cuminsa e siman aki na Indianapolis, unda e liga a confirma cu un total di 319 hungado a ricibi e invitacion prestigioso pa e NFL Scouting Combine. E evento aki, cu ta reuni e miho talentonan di futbol Americano universitario dilanti di e bista di scout, entrenadornan y doñonan di e 32 ekiponan di NFL, ta keda e plataforma di evaluacion mas critico riba e kalender prome cu e seleccion final di hungado.

Fernando Mendoza: E cara di e clase di 2026

Entre tur e atletanan invita, e nomber cu mas ta resalta ta Fernando Mendoza. E quarterback strea di e universidad di Indiana ta yega e combine cu un expectativa enorme riba su lomba. Despues di un temporada dominante unda el a hiba su programa na nivelnan historico, hopi analista ta proyecta Mendoza como e potencial seleccion number un (No. 1 overall) pa e Draft. Su presencia na Indianapolis, sea den e testnan fisico of den e rondnan di entrevista priva, lo ta e punto principal di atencion pa tur e "General Managers" cu ta busca e futuro cara di nan frankisia.

Un clase di quarterback profundo y competitivo

E aña aki e lista di quarterback invita ta consisti di 15 hungado, locual ta indica un profundidad di talento cu no a wordo mira den hopi aña. Hunto cu Mendoza, e scoutnan lo tin nan bista poni riba hungadonan di programanan renombra manera:

- Ty Simpson (Alabama)
- Carson Beck (Miami)
- Drew Allar (Penn State)
- Cade Klubnik (Clemson)
- Garrett Nussmeier (LSU)

Ademas, e lista ta inclui talentonan manera Luke Altmyer, Jalon Daniels, Joe Fagnano, Taylen Green, Haynes King, Behren Morton, Diego Pavia, Cole Payton y Sawyer Robertson. E mescla aki di QB-nan cu hopi experiencia como titular y prospectonan cu un potencial atletico halto ta priminti un competencia fuerte durante e siman di evaluacion.

Prospectonan pa vigila mas aleu di e QB

Fuera di e posicion di quarterback, tin varios hungado cu ta wordo mira como "game-changers" pa e prome rond di draft. Diez di e nombrenan mas briyante cu a ricibi invitacion ta inclui e coredo di bala Jeremiyah Love (Notre Dame),



e duo explosivo di Penn State, Nicholas Singleton y Kaytron Allen, y e murayanan ofensivo Spencer Fano (Utah) y Francis Mauigoa (Miami).

Mas cu simplemente velocidad y forsa

Maske e fanaticonan ta spera cu ansha e careda di 40 yarda y e test di forsa di bench press, e ekiponan di NFL ta enfatisa cu e combine ta bay hopi mas leu cu esey.

E aspectonan mas crucial hopi biaha ta tuma luga tras di porta cera:

- **Evaluacion medico:** Un bista detaya riba lesionnan di pasado.
- **Entrevistanan priva:** Pa midi e inteligencia di futbol (IQ) y liderazgo.
- **Testnan psicologico:** Pa mira con e hungado ta reacciona bao di presion extremo.

E tendencia moderno ta indica cu hopi quarterback top ta scoge pa no tira bala na e combine, preferiendo nan "Pro Day" na nan mesun universidad. Sinembargo, e siman na Indianapolis ta keda e oportunidad unico pa e hungadonan contesta preguntanan dificil y demostra cu nan tin e madurez necesario pa maneha e bida den e liga profesional.

Cu e combinacion di programanan tradicional manera Alabama y Penn State, hunto cu e subida di scolnan manera Indiana, e NFL Combine 2026 ta priminti di ta un espectaculo cu lo defini e futuro di e deporte pa e proximo decada.

E choke di leyenda:

Rousey vs. Carano pa mei 2026



E mundo di deporte di combate ta vibrando despues di e anuncio oficial di un “mega-pelea” entre Ronda Rousey y Gina Carano. Programa pa 16 di mei 2026, na Los Angeles, e evento aki ta duna bida na un pelea di soño cu fanaticonan a specula riba dje pa mas di un decada. Como e dos pioneronan principal di Artes Marcial Mixto (MMA) femenino, nan enfrentamento ta representa un “evento di legado” historico cu ta conecta dos era defini di e deporte.

Icononan di e octagon

- **Ronda Rousey:** Ex-judoka Olimpico y campeon dominante di UFC. Rousey a bira un fenomeno mundial door di hiba MMA femenino na e publico grandi cu su estilo explosivo y su famoso “armbar”. Maske el a keda añanan aleha for di competencia full-time, su regreso ta keda un atractivo comercial masivo.
- **Gina Carano:** Considera hopi biaha como e cara original di deporte di combate femenino. E estilo di Carano basa riba “striking” (golpi) y su carisma a habri caminda pa e divisonnan femenino di UFC hopi prome cu nan a bira un custumber. Despues di un transicion exitoso pa Hollywood, su regreso ta marca un buelta di perfil halto pa celebra e evolucion di e deporte.

Un contraste di estilo

Tecnicamente, e pelea ta presenta e reto clasico di Grappler vs. Striker. Analistanan ta debatiendo caba con e judo di nivel elite

di Rousey lo para contra e agresividad di Carano ora e pelea ta ariba. Sinembargo, e narrativa ta enfoca mesun hopi riba e falta di ritmo (“ring rust”)—con tur dos atleta, aleha pa añanan for di nan miho momento competitivo, lo adapta na e exigencianan fisico di e panorama moderno di 2026.

Mas cu simplemente un pelea

E eleccion di Los Angeles como ciudad anfitrión ta subraya e escala di e evento. Promotornan ta posicionando esaki como un espectáculo premium di “pay-per-view” en bes di un anochi di pelea tradicional. Cu lasonan profundo den e industria di entretenimento, ta wordo spera presencia di hopi celebridad y un campaña di marketing mundial masivo.

“Esaki no ta djis un competencia; ta un pelea simbolico. Carano a habri e porta, y Rousey a bati esaki abou pa henter mundo drenta.”

E legado

Maske reglanan specifico y categoria di peso no a wordo publica ainda, e significacion di e bataya aki ta cla. E ta un celebracion di e caminda cu muhenan a recore den MMA. Si e pelea lo duna e drama di alto octano cu fanaticonan a anhela pa dies aña, nos lo mira ainda, pero e reto pa nan respectiva legadonan no por ta mas halto. Dia 16 di mei, finalmente mundo lo sa si e dos leyendanan aki por redefini e spotlight un biaha mas.

TECNOLOGIA

Google ta drenta mercado di musica cu integracion di Lyria 3 den Gemini

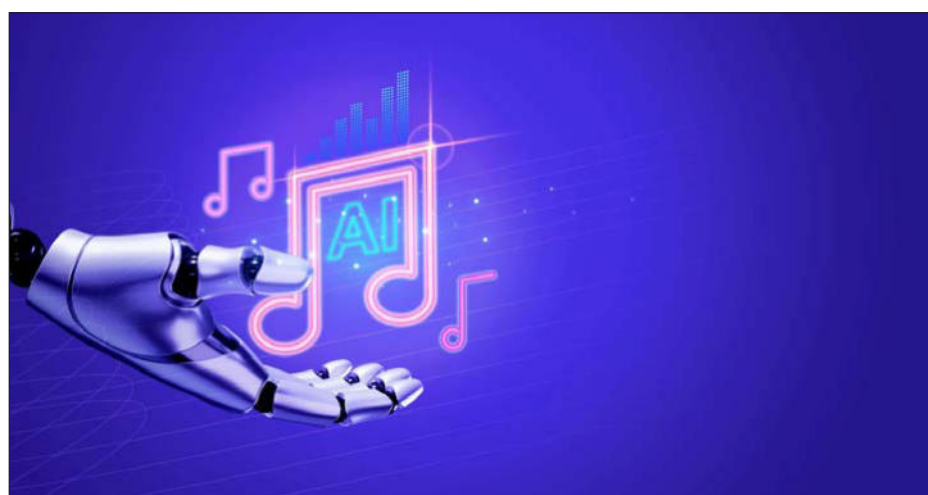
GOOGLE a dal un paso gigantesco den e industria di musica digital door di anuncia cu nan chatbot di inteligencia artificial, Gemini, awo tin e capacidad di genera audio y cancionnan completo. E funcion nobo aki ta permiti usuario crea pistanan musical simplemente door di skirbi un descripcion di texto of basa riba un imagen. Cu e movecion aki, e gigante tecnologico ta drenta directamente den competencia cu otro plataforma di generacion di musica cu IA, reforsando su posicion den e mercado di creacion di contenido multimedia.

E herment nobo aki ta funciona cu e modelo Lyria 3, un tecnologia avansa desaroya pa Google DeepMind pa creacion di audio. Segun e comunicado oficial di e empresa, e capacidad aki ta den un fase beta y ta accesibel pa tur miembro subscriber di Gemini cu tin mas di 18 aña. Un di e bentahanan di e actualisacion aki ta cu e tin soporte pa hopi idioma, incluyendo Spaño, Ingles, Aleman, Frances, Hindi, Hapones, Koreano y Portugues, loke ta haci e accesibel pa un audiencia global.

E integracion di Lyria 3 den Gemini ta marca un cambio importante. Antes, usuarionan por a genera zonido solamente di forma indirecto via e modelo Veo pa video, of e desaroyadornan tabata uza Lyra. Awo, pa prome biaha, Gemini tin un funcion nativo y specifico dedica solamente na composicion musical. E despliegue di e herment aki lo wordo completa den e proximo dianan rond mundo. Usuarionan por haya e opcion aki den e seccion di herment na parti abou di e cuadro di dialogo, tanto riba e version web como den e aplicacion pa telefon celular.

Pa genera un pistanan musical, e proceso ta hopi simpel. E usuario mester describi den lenga natural e melodia cu e kier scucha. Por ehempel, bo por pidi un balada di R&B tocante un tema pret y den cuestion di seconde, Gemini lo transforma e peticion den un track di calidad halto. Si e funcion no aparece den e menu principal ainda, tin un link directo gemini.google.com/music pa facilita e acceso.

Un di e puntonan mas discuti ora ta papia di inteligencia artificial y musica ta e derecho di autor. Google a splica cu tur



e audionan cu Gemini genera lo tin e insignia SynthID. Esaki ta un marca di awa invisibel cu no por wordo cambia, cual ta informa cu e material tin un origen artificial. E empresa a subraya cu Lyria 3 ta diseña pa crea composicionnan original. Si un usuario menciona un artista specifico den su instruccion, e IA lo uza esey solamente como un inspiracion general pa e estilo of e ambiente di e cancion, sin copia e obra directamente.

Ademas, Google a implementa mecanismonan pa compara e creacionnan cu catalogonan musical existente pa reduci e riesgo di infringi derecho di autor. Maske nan ta reconoce cu e sistema no ta perfecto, nan a habri canalnan oficial pa hende por denuncia si nan ta kere cu tin un violacion di nan derechonan. Esaki ta un esfuerso pa mantene un balansa entre innovacion y e proteccion di e creadornan humano den e industria musical.

Cu e lansamento aki, Google ta posiciona su mes dilanti di competidonan manera ChatGPT di OpenAI, cu por skirbi letra di cancion pero no por genera archief di audio directamente ainda. Tambe nan ta competi cu Adobe y su herment Generate Soundtrack. Sinembargo, e reto real lo ta e competencia cu plataforman specialisa manera Suno y Udio, cu ya tin un base di usuario fiel. E debate riba e impacto di IA den musica ta keda bibo, pero ta obvio cu Gemini a habri un porta nobo pa creatividad digital sin limite.

Fuente: Wired



NOW PLAYING



Crime 101

A Los Angeles detective pursues an elusive thief who teams up with an insurance broker for one last heist.



One Battle After Another

Bob is a washed-up revolutionary who lives in a state of stoned paranoia, surviving off-grid with his spirited and self-reliant daughter, Willa. When his evil nemesis resurfaces and Willa goes missing, the former radical scrambles to find her as both father and daughter battle the consequences of their pasts.



Goat

A small goat named Will gets a once-in-a-lifetime shot to join the pros and play roarball -- a high-intensity, full-contact sport that's dominated by the fastest, fiercest animals in the world. Ridiculed by his teammates, Will becomes determined to revolutionize the sport and prove that "small can ball!"



Solo Mio

A wedding disaster leaves a groom stranded in Rome, heartbroken in the world's happiest city. However, with help from a determined local and a few meddling couples, his ruined honeymoon becomes an adventure that he never expected.

For Showtimes and Online Ticketing: www.caribbeancinemas.com

FARANDULA

Sofía Vergara a compaña Karol G den celebracion di su di 35 cumpleaños



E strea Colombiano Karol G a celebra su di 35 cumpleaños dia 14 di februari, rondona pa famia y amigonan di alto perfil. E icono global a comparti su gratitud riba Instagram, caminda el a publica un potret di su sorpresa di mainta — un bolo decora cu un lora guacamaya — cual a ricibi casi tres miyon “likes” den poco tempo.

E festividadnan a sigui durante anochi den un discoteca, caminda e cantante “paisa” a wordo acompaña pa e actriz y productora Sofía Vergara. E dos streanan aki, kende a desaroja un amistad profundo durante e grabacion di e serie Griselda pa Netflix, a comparti potretnan riba rednan social bisti den conhunto preto cu tabata combina cu otro. Vergara

a skirbi un mensahe cariñoso pa e cantante, yamando Karol G “*e mas grandi.*”

E fiesta tabata yen di strea y a conta tambe cu presencia di e cantante Becky G. Tur dos a deleita e invitadonan ora nan a interpreta nan colaboracion exitoso “MAMII.” Na momento cu Karol G ta alcanza e momento aki, su influencia internacional ta na su punto mas halto, marcando un periodo di exito y visibilidad sin precedente pa e artista.

Durante un desfile na Ecuador

Miss Universe Fátima Bosch a cay flauw



E actual Miss Universe, Fátima Bosch, a lanta preocupacion e weekend aki despues cu el a perde conocimiento durante e celebracion di e “Fiesta de la Fruta y de las Flores” na e ciudad di Ambato, Ecuador. Bosch, kende tabata presente como invitado special, tabata saludando e publico for di un carosa ora cu diripiente el a cuminsa haya dificultad pa keda para.

Un video cu ta circulando riba rednan social ta capta e momento cu e reina di beyesa a gara un baranda prome cu el a cay na rudia. Rapportnan local ta sugeri cu e incidente tabata un “descompensacion” (un decaida fisico), probablemente causa pa e haltura di e ciudad. Miembronan di su comitiva a core bay yud’é mesora. Maske Bosch a logra reincorpora su mes despues di algun minuut, e no a bolbe mas pa e desfile.

A pesar di e susto di salud aki, e reina di nacion Mexicano ta

WE'RE HIRING
SECURITY GUARD

SEND US YOUR CV
by whatsapp

REQUIREMENT:

- FLEXIBILITY**
AVAILABILITY TO WORK ALL SHIFTS
- FACULTY**
PUNCTUAL AND RESPONSIBLE
- EXCELLENT COMMUNICATION SKILLS**
STRONG ENGLISH AND PAPIAMENTU.

We are a company dedicated to security and prevention services, offering competitive salaries and opportunities for advancement.
Do not hesitate to contact us.

5947937



wordo spera di mantene su agenda oficial den e pais te cu dia 18 di februari. Te na e momentonan aki, Bosch no a duna un declaracion formal tocante e episodio y no a raporta ningun complicacion medico adicional.

Costo di bida halto ta forsa artistanan pa bandona New York



CIUDAD di New York ta perdiendo su status como un luga sostenibel pa e clase creativo. Segun un informe di e Center for an Urban Future, e empleo den sectornan creativo — incluyendo moda, diseño y cine — a baha cu 6.1% desde 2019.

E exodo aki ta wordo impulsa principalmente door di e gap enorme entre e ingresonan y e costo di bida exorbitante. Den e ultimo decada, e huur di cas averahe a subi cu 42%, mientras cu e ganashinan den industria creativo a crece solamente cu 25%.

E sector di cine y television a wordo gedal particularmente duro, cu un caida di 19.1% den cantidad di cupo di trabou, ya cu produccionnan ta mudando pa ciudadnan mas barata manera Atlanta, of hubnan internacional manera Budapest. Den respuesta, e administracion di Alcalde Zohran Mamdani ta priorisando trabounan sindicalisa y vivienda accesibel especificamente pa artista.

Sinembargo, cu casi 50 luga cultural cu a cera desde 2020, expertonan ta adverti cu e ciudad mester actua lihe pa preveni un decadencia permanente den su identidad cultural.

Rosalía ta explora intimididad spiritual

Den su video musical nobo “Sauvignon Blanc”

E sensacion Spaño, Rosalía, a lansa e video musical pa su



single nobo, “Sauvignon Blanc,” e di tres piesa visual di su exitoso album Lux (2025). Dirigi pa Noah Dillon — kende tambe tabata responsabel pa e potret di e portada di e album — e video ta presenta e artista Catalán den medio di un desierto hunto cu un “pareha invisibel.”

Segun Rosalía a splica, e desierto y e compañe invisibel ta sirbi como un metafora visual pa e idea di “*renuncia na cosnan material na favor di un conexion mas profundo y nificativo*,” caminda intimididad emocional y spiritual ta central. Pa acompaña e lansamento aki, a presenta un single independiente riba plataformanan digital cu ta inclui e versi-onnan instrumental y a capella di e cancion.

E lansamento aki ta bini den un siman masha ocupa pa e strea, kende recientemente a wordo anuncia como e cara principal pa e edicion di primavera di e revista Vogue US. Ademá, fanaticonan por spera su actuacion den e prestigioso Brit Awards, cu lo tuma luga dia 28 di februari proximo.

Chappell Roan ta corta vinculo cu agencia Wasserman



E cantante ganado di Grammy, Chappell Roan, a bandona

oficialmente e agencia di talento Wasserman, señalando cu e balornan moral di e compania no ta cuadra cu esunnan di dje. E decision aki ta bini despues cu Departamento di Husticia di Merca a lansa un serie di documento cu ta revela e-mailnan cu ‘flirtmento’ entre e CEO di e agencia, Casey Wasserman, y Ghislaine Maxwell (kende a wordo condena pa trafico sexual) for di aña 2003.

Den un declaracion riba Instagram, e cantante di 27 aña a enfatisa cu artistanan merece representacion cu ta apoya nan “*seguridad y dignidad*,” afirmando cu responsabilidad (accountability) ta esencial pa un cambio nificativo den e industria. Maske Wasserman no a wordo acusa di ningun delito criminal y el a pidi disculpa caba pa e comunicacionnan ey, e ta enfrentando presion fuerte pa renuncia na su puestonan di liderazgo, incluyendo su posicion como hefe di e comite coordinado pa e Weganan Olimpico di Los Angeles 2028.

Roan no ta e unico den e exodo aki; varios otro artista y banda, manera Sylvan Esso y Wednesday, tambe a anuncia nan salida, locual ta duna señal di un ola creciente di protesta contra e liderazgo di e agencia.

Taylor Swift ta canalisa nostalgia di e añanan ‘90 den su video musical nobo “Opalite”



TAYLOR Swift a lansa e video musical pa su single mas recien, “Opalite,” extrai for di su di 12 album di estudio, The Life of a Showgirl. Swift, kende a skirbi y dirigi e proyecto, a scoge un estilo vibrante di e añanan 1990 cu referencianan na MTV, “pet rocks”, y bishitanan na centro comercial.

E elenco di e video a wordo inspira door di e participacion di Swift den e programa The Graham Norton Show na october 2025. Despues cu e actor Irlandes Domhnall Gleeson a haci un chercha tocante aparece den un di su videonan, Swift a reclut’é como su co-strea, hunto cu e otro invitadonan Cillian Murphy, Greta Lee, Jodie Turner-Smith, Lewis Capaldi, y e propio Graham Norton. E storia pret ta sigui un “Opalite spray” cu tin e propiedadnan magico pa transforma obhetonan den ser humano.

Lansa net prome cu e Super Bowl di 2026, e video ta duna un birada positivo pa Swift despues di e titularnan recien riba asuntonan legal. “Opalite” ta disponibel actualmente pa streaming exclusivo riba Apple Music y Spotify Premium te cu dia 8 di februari.

Pitbull ta purba kibra record Guinness

P’e cantidad mas grandi di hende bistiendo “bald caps”

E rapero Pitbull, miho conoci como “Mr. Worldwide”, ta cla pa lidera un intento unico pa drenta den e buki di Récord Guinness e zomer aki. Dia 10 di juli 2026, durante su presentacion den e festival BST Hyde Park na London, e artista lo purba reuni e cantidad mas grandi di persona bisti cu un “bald cap” simultaneamente.



E iniciativa aki, cu e fanaticonan a bautisa cariñosamente como “The Bald E’s”, a cuminsa como un movecion bou di su mesun siguidonan y despues a ricibi apoyo di e locutor di BBC, Greg James. Pa por kibra e record oficialmente, e participantenan mester sigui reglanan stricto, manera mantene e calba falso bon poni pa por lo menos un minuut completo durante e evento.

Pitbull a expresa su entusiasmo pa e desafio, declarando cu e look iconico aki ta representa e hecho di pasa uno di e “*miho momentonan di bo bida*”. E concierto lo conta tambe cu Kesha como invitado special, formando parti di un lista di streanan pa Hyde Park na 2026 cu ta inclui Garth Brooks y Maroon 5.

Bad Bunny lo debuta na Asia c’un presentacion exclusivo na Tokyo



E icono di musica Latino, Bad Bunny, ta cla pa presenta pa prome biaha na Asia dia 7 di maart 2026. E ‘superstar’ di Puerto Rico lo ta e cara principal di e serie “Billions Club Live” di Spotify na Tokyo, un evento cu ta apart for di su gira mundial actual “*Debí tirar más fotos World Tour*.”

E concierto aki ta un celebracion di un logro historico: Bad Bunny tin awor 28 cancion cu a surpasa mil miyon (1 biyon) di reproduccion riba e plataforma, incluyendo exitonan manera “*Tití me preguntó*” y “*Callaita*.” E presentacion aki ta bini despues di su reciente premio Grammy pa “Album di Aña” — e prome obra completamente na Spaño pa ricibi e

honor aki — y un show di Super Bowl cu a kibra record cu 128.2 miyon di mirado.

Door di hiba e “Billions Club” na e capital Hapones, Spotify ta duna continuidad na su sesionnan global di alto perfil cu anteriormente a presenta streanan manera Ed Sheeran y Miley Cyrus. E evento aki ta subraya e popularidad universal di e cultura di Puerto Rico y su capacidad pa kibra bareranan di idioma den mercadonan internacional grandi.

Reality check:

E legado problematico di America’s Next Top Model



UN docuseries nobo di Netflix, Reality Check: Inside America’s Next Top Model, ta exponiendo e historia polemico di e programa di realidad cu a core for di 2003 te cu 2018.

E serie di tres episodio ta inclui entrevista cu e creador Tyra Banks, e fotografo Nigel Barker, y ex-participantenan, revisando e momentonan mas problematico, manera sesionnan di potret cu falta di sensibilidad racial y e criticanan duro riba e curpa di e modelonan.

E revelacion mas impactante ta bini di Shandi Sullivan (Cycle 2), kende ta alega cu e no por a duna consentimiento pa un encuentro sexual cu a wordo filma na Milan pasobra e tabata bou di influencia fuerte di alcohol — un incidente cu e produccion a permiti sigui pa genera drama pa television.

E docuseries ta destaca tambe e relacionnan kibra tras di escena; e director creativo Jay Manuel ta describi con Tyra a bira “frii” cun’é, mientras e coach di pasarela Miss J. Alexander ta revela cu Banks no a bishit’é despues cu el a sufri un atake cerebral casi mortal na 2022.

Maske Barker ta defende e esfuersonan inicial di e programa pa ta inclusivo, e serie ta sirbi como un recordatorio fuerte di e fayonan etico den e mundo di “reality TV”.

Victor Renaudeau ta trece “Solo Set/Random Mode” na Cas di Cultura

DIAHUEBS, 3 di Maart, e Expozaal di Cas di Cultura lo transforma den un soundscape intimo na momento cu e violinista internacionalmente renombra, Victor Renaudeau, ta subi escenario cu su presentacion solo, **“Solo Set/Random Mode.”**

Pa prome biaha, publico di Aruba lo tin e oportunidad pa experiencia e trayecto musical singular aki—un encuentro unda violin, memoria, improvisacion, y raiznan cultural ta bini hunto den un presentacion profundamente personal.

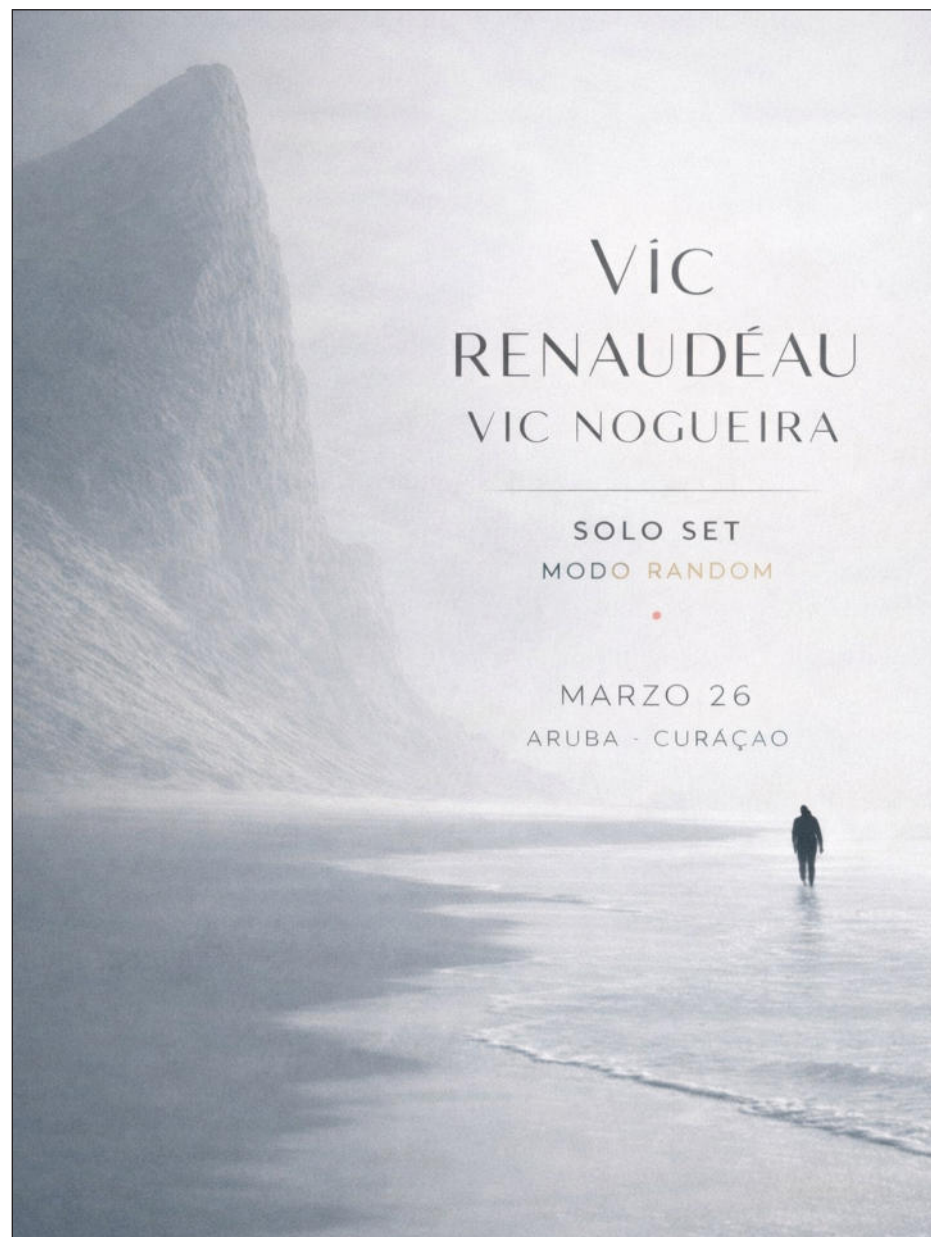
Renaudeau su gira a hibe atraves di Latino America y Europa, cu casi 50 concierto na 2025 so. Awor, despues di presenta den numeroso ciudad den henter e region, e ta trece su proyecto solo pa Aruba y Curaçao, marcando un momento special pa e escena cultural local.

“Solo Set/Random Mode” ta mas cu un concierto—e ta un immersion di zonido. Sacando for di su herencia Argentino mientras e ta wea den elementonan di jazz, tradicionnan clasico y musica mundial, Renaudeau ta traha un potret retrospectivo di su trayecto musical. E presentacion ta move fluidamente entre estructura y espontaneidad, invitando oyen-tenan den un ambiente cu ta sinti tanto intimo como expansivo.

Naci na Córdoba, Argentina na 1980, Renaudeau a cuminsa actua den conhuntan nacional di orkestra cu apenas 12 año di edad. Cu un fundeshi clasico fuerte y raiznan profundo den musica popular, el a forma un bos distintivo cu ta transcende genero y fronteranan. Pa 15 año, el a presenta hunto cu e musico renombra Chango Spasiuk, aparece na festivalnan y theaternan grandi den Europa, Asia y America. Desde 2014, Renaudeau a enfoca riba su mes ensembles y trabou solo, actuando na Brazil, Paraguay, Colombia, Ecuador, Chile, Peru, Costa Rica, Panama, Spaña, Mexico, Inglatera, Wales, Hulanda, Alemania, Austria, Francia, Slovenia, Portugal, Noruega, Merca, Polonia, Suisa, Dinamarca, y China.

Na Cas di Cultura, e publico por spera un anochi caminda e violin ta bira contado di historia—tin bia ta fluister, tin bia ta bula—mesclando continentenan y tradicionnan a traves di un solo instrumento.

E presentacion aki ta refleha e compromiso continuo di Cas di Cultura pa presenta artistanan internacional diverso y di calidad y crea encuentronan cultural significante pa e comu-



nidad.

Pa mas informacion tocante Victor Renaudeau y su musica:

YouTube: <https://www.youtube.com/@victorrenaudeau>

Instagram: @vicrenau

Facebook: Victor Renaudeau

Pa mas informacion por bishita casicultura.aw of sigui Cas di Cultura riba medionan social.

LIMITED TIME

STEAK & POBLANO ROLLED QUESADILLA

COMBO AFL. 13.75

INCLUDES:

- STEAK & POBLANO QUESADILLA
- FRIES
- 20 OZ DRINK

MADE WITH CHARRED
POBLANO PEPPERS



Buurtzorg:

“Cuido sostenibel ta cuminsa na cas; inverti den cuida primario no ta un opcion, sino un necesidad”

=E rapportnan reciente di Inspeccion di Salud Publico tocante e riesgonan existente na casnan di cuida na Aruba ta subraya loke profesionalnan di salud ta señalando ya pa basta tempo: **E presion riba e cadena di cuida ta aumenta di un manera structural.**

Segun Dalila Trinidad-Monte, miembro di directiva di Buurtzorg Caribbean, e conclusion ta cla: *“Si nos kier pa e cuida sea sostenibel riba largo plazo, nos mester inverti den e cuida caminda e ta tuma luga: na cas, den bario, prome cu hospitalisacion bira necesario.”*

Aumento di e demanda di cuida ta exige un reforma structural

Aruba, mescos cu otro islanan di e region, ta enfrenta un desafio dobel: **Na un banda, enbehecimento di e poblacion y aumento di e demanda di cuida, y na otro banda, capacidad limita di e institucionnan di cuida intramural.** Na mes momento, for di prome di januari 2027, legislacion nobo lo drenta na vigor cu ta destina pa regula - na un manera structural - cuida di largo duracion pa persona di edad y pashentnan cronico, estableciendo standardnan di calidad mas exigente di dunamento di servicio di cuida y supervision. Dentro di e maneho actual pa personanan di edad na Aruba tambe ta pone enfasis riba autonomia, permanece na cas independientemente mas tanto tempo posibel y fortalecimiento di e network informal.

E avancen an aki den desaroyo di maneho ta exige un fortalecimiento fundamental di e cuida primario y di enfermeria di bario.

Profesionalismo

Caminda institucionnan ta interveni ora situacionnan escala, cuida (enfermeria) di bario ta dirigi su esfuersonan hustamente riba prevencion, deteccion tempran y mantencion di autonomia.

“Un cuida adecua y personalisa no ta

cuminsa cu admision na hospital, sino cu sosten na cas,” Mireille Eerdmans-Laaf - enfermera di Buurtzorg - ta afirma.

“Dor di detecta señalnan na tempo - por ehemplo na personanan vulnerabel of pashentnan cronico - por preveni deterioro. Esaki no solamente ta reduci presion riba hospital y cas di cuida, sino tambe ta mehora calidad di bida.”

Buurtzorg ta traha cu ekiponan (teamnan) chikito y independiente di enfermeranan altamente cualifica, cu ta pone prevencion, deteccion tempran y mantencion di autonomia central.

Profesionalnan di enfermeria di bario ta uza instrumento di evaluacion profesional, ta colabora di manera multidisciplinario y ta aplica un enfoque dirigi riba e persona, orienta riba autosuficiencia y solucionnan di cuida sostenibel.

Construi hunto na un red di sosten mas amplio

Rapportnan reciente ta indica cla cu cuida na Aruba a yega na un punto critico. Segun Buurtzorg, a yega e momento pa evalua criticamente e structuranan existente y pone cooperacion na centro.

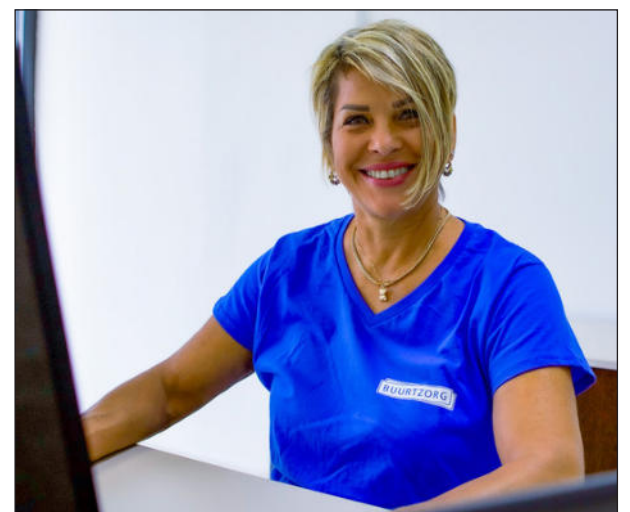
“No ta trata di competencia, sino di responsabilidad comparti,” Trinidad-Monte ta señala. *“E desafio di cuida cu Aruba ta enfrentando ta exige integracion di expertisio, fortalecimiento di cuida primario y un dialogo habri entre gobierno, institucionnan y dunadonan di cuida.”*

P’ese, Buurtzorg ta boga pa:

I. Un fortalecimiento aducional di enfermeria di bario como base di e cadena di cuida

II. Un miho integracion entre cuida na cas (thuiszorg), dokter di cas y institucionnan intramural

III. Inversionnan den prevencion y detec-



cion tempran

IV. Harmonisacion di maneho cu bista riba legislacion nobo cu lo drenta na vigor na 2027

Humano, seguro y sostenibel

Un cuida primario solido no solamente ta contribui na miho resultado di salud, sino tambe na gasto di cuida manehabel riba largo plaso. Experiencia internacional ta demostra cu inverti den cuida (enfermeria) na cas ta conduci na menos hospitalisacion, estadianan mas cortico y un satisfaccion mas halto di cliente.

Eerdmans-Laaf ta subraya un biaha mas cu Buurtzorg, banda di cuida y cuida di bario, ta aplica un enfoque holistico orienta riba e situacion integral di cas.

“E futuro di cuida na nos islanan no ta depende exclusivamente di ampliacion di capacidad, sino den organisa e cuida di un manera mas inteligente rondo di e cliente,” Trinidad-Monte ta conclui. *“Solamente pa medio di inverti hunto den profesionalismo den e barionan, nos por mantene cuida na Aruba humano, seguro y pagabel”.*

OTRO PERSPECTIVA

CLICK AKI

Cu Marilu

Yuda bo yiu regula su emocionnan

Emocion grandi den un curpa chikito por ta dificil pa compronde y mas dificil ainda pa controla

REGULACION di emocionnan ta algo hopi importante pa e desaroyo di e mucha, muchanan no ta nace cu e habilidad aki, esaki ta wordo siña pocopoco cu guia di nan mayornan y hendenan rond di e mucha.

Siñando con pa regula bo emocionnan nota un proceso facil. Segun Pamela Cole, un psicologo na Penn State University, esaki ta rekeri atencion, planificacion, desaroyo di idioma y desaroyo cognitivo.

Regulacion propio ta e habilidad di regula bo emocionnan y comportacion den situacionnan na unda cu bo tin emocionnan grandi cu por stimula un reaccion y sentimiento negativo, regulando esakinan kieren cu bo lo por calma bo mes ora cu bo rabia, bo por ahusta bo mes ora tin cambianan den bo expectativanan y alabes con pa maneha bo frustracion sin haya un explosion emocional.

Awo bo por ta puntra, con nos por yuda nos yiunan regula nan emocion nan?

Abo como mayor tin e trabou importante di pone un palabra na e emocion cu bo yiu ta sintiendo. Den e prome aña di bida di e mucha e unico manera cu nan sa con pa musta emocion ta door di yora. Ora e mucha bira mas grandi ta importante pa e cuminsa compronde locual e ta sinti. Por ehempel; si bo yiu(nan) ta rabia pasobra e no por haya ijscream, bo ta bise *“mi ta compronde cu bo ta rabia pasobra bo no por haya ijscream pero bo no a come bo cuminda ainda.”* Door di haci esaki e mucha lo compronde cu e emocion cu e ta sintiendo ta rabia. Bisando cu bo ta compronde den un tono suave, bo ta laga bo yiu(nan) sa cu su sentimentonan ta valido y cu ta okay pa sinti asina.

Pero, siña haci esaki cu bo emocionnan propio tambe! Papiando di bo sentimiento nan como mayor por ta dificil, pero e ta completamente okay pa bo yiu(nan) sa cu abo tambe tin emocionnan. En realidad, papiando di bo emocionnan cu bo yiu(nan) sin pone nan sinti responsabel pa esaki ta un di e miho manera nan pa siña bo yiu(nan) empatia, pa modela



comportacion emocional y pa yuda bo yiu(nan) pone limitacion entre nan mes y otro hende.

Pa abo como mayor por siña bo yiu e habilidad di regula su emocionnan, abo mes como mayor mester practica e habilidad aki tambe. Por ehempel, e siguiente biaha cu bo ta sinti bo frustra of rabia, specialmente den presencia di bo yiu(nan)- practica regulando bo emocionnan door di para keto un rato, hala rosea grandi y bisa palabranan cariñoso na bo mes, por ehempel *“esaki ta sinti dificil, paso e ta dificil, no paso ami ta haciendo e fout.”*

Pa finalisa, maske ta bon pa bo yiu(nan) sa con pa regula nan emocionnan, ta normal ora nan tin dificultad pa haci esaki. Esaki ta realidad y un bon seña di un mucha su desaroyo. Ta importante pa reconoce cu pa abo yuda bo yiu bo mester cuminsa na bo mes. Y corda tambe cu bo no ta bo so den esaki. Ta un mayor ta e trabou di mas duro riba e mundo aki, pero e ta bira un tiki mas facil ora cu un yuda otro. Manera hopi hende sa bisa: *“It takes a village.”*

Pa informacion of pregunta por acerca Fundacion Pa Nos Muchanan - Cumana 2

Tel: 5834247/5880856 – WhatsApp: 6998900

E-mail: info@fpmn.aw



Minister Dowers a haci inspeccion di trabaonan andando na Centro Orthopedagogico na Dakota

DIAMARS merdia Minister di Husticia, mr. drs. Arthur Dowers, a haci un inspeccion personal di e trabaonan di renobacion andando na Centro Orthopedagogico (OC) na Dakota.

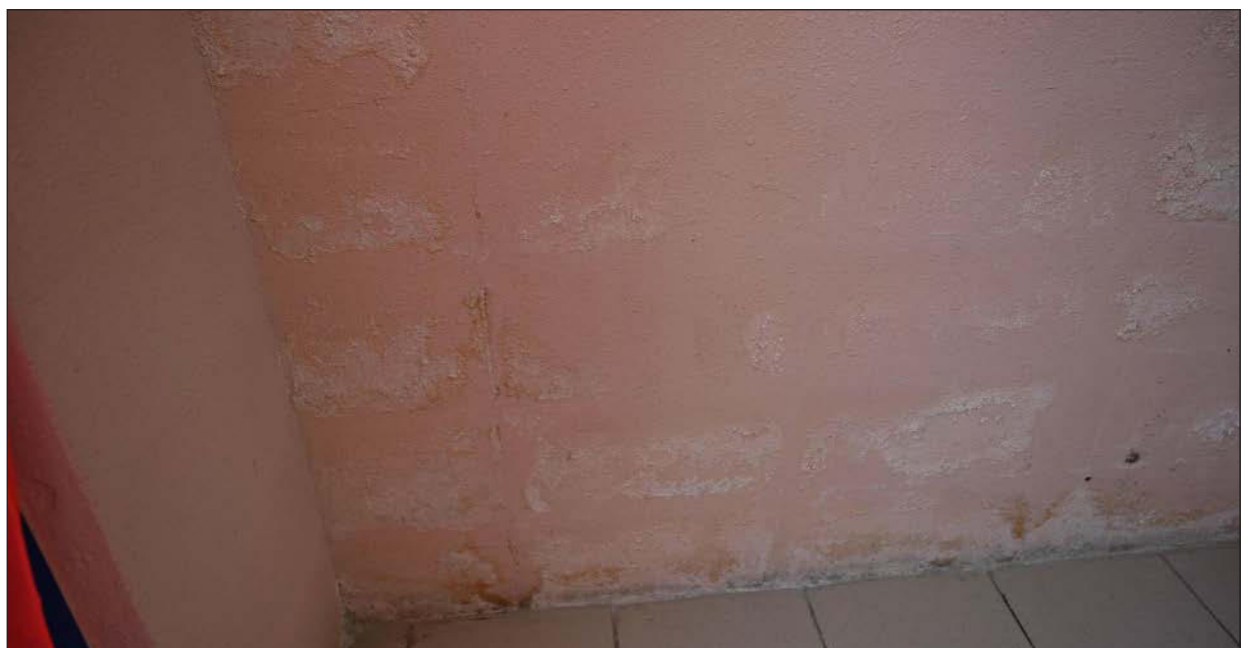
Despues di su ultimo bishita na comienso di su encargo como Minister, e mandatario a considera importante pa bolbe personalmente pa evalua progreso di e trabaonan y constata e estado actual di e facilidad.

Durante e inspeccion, Minister Dowers a confirma cu tin adelanto visible den diferente aspecto di e renobacion. Sinembargo, a enfatisa cu tin ainda hopi pa haci. E facilidad ta den un estado bastante deplorabel danki na falta di mantencion durante e ultimo añanan.

Centro Orthopedagogico ta un facilidad crucial den cual hobennan ta keda bao supervision di Husticia. P'esey, no por negligisha e condicion fisico di e edificio sin mas, mirando cu esaki ta esencial pa garantisa seguridad, estabilidad y un ambiente digno tanto pa e clientenan como pa e personal cu ta traha cu compromiso diario.

Inversion den infraestructura di husticia no ta un gasto, pero un inversion directo den seguridad publico, prevencion y reeducacion. Ora nos ta papia di supervision di hobennan, mester garantisa un ambiente seguro y apropia.

Ministerio di Husticia lo sigui monitorea e progreso di e trabaonan y tuma e medidanan necesario pa asina logra un facilidad moderno, funcional y seguro pa tur esnan involucra.



Agradecimento pa Accion di Bario:

“E cinco shen florin ta un gran alivio”



COMO parti di e programa Accion di Bario, gobierno a bishita varios bario pa scucha directamente di habitantenan tocante nan situacion y e impacto di e ayudo social. Durante di un di e bishitanan recientemente, dos pensionado, Señor Rafael Luidens y Señora Cena, a comparti nan experiencia y gradicimento pa e apoyo cu nan a ricibi.

Segun Rafael Luidens, e contribucion mensual di cinco shen florin a representa un alivio grandi den su bida diario. “E cinco shen florin ta yuda hopi. Mi ta uza esaki pa paga coriente, awa y algun debe. Asina nos por sinti un tiki mas *trankil*”, el a bisa. El a agrega cu antes nan tabata lucha mas pa cubri gastonan basico, pero cu e ayudo actual, a haci e situacion mas manehabel.

“Antes e tabata mas *dificil*. Nos tabata lucha un tiki mas, pero awor esaki ta un alivio. Nos ta agradecido cu e gobierno ta pensa riba nos pensionadonan,” Luidens a bisa. E sosten no ta solamente material, pero tambe ta duna un sentido di seguridad y dignidad.

Di su banda tambe Sra. Cena a comparti su historia di bida y su aprecio pa e pensioen cu e ta cobra. Despues di mas di 40 aña di trabou, entre nan 22 aña den un famia y un otro periodo largo na Aruba, el a indica cu su pensioen ta “un

bendicion di Dios”.

Señora Cena a subraya cu a pesar cu ainda e ta trata di traha un poco, e pensioen ta un sosten importante pa por sigui cubri e necesidadnan basico. “E ta un *bendicion* cu nos por disfruta di esaki despues di asina hopi aña di trabou,” el a bisa esaki cu emocion.

Ambos pensionado ta di acuerdo cu Accion di Bario ta un iniciativa positivo, pasobra e ta trece e gobierno mas cerca di e pueblo y ta permiti habitantenan pa comparti directamente nan preocupacion y gratitud. Nan testimonio ta refleha e realidad di hopi adulto di edad cu ta confronta gastonan halto, pero cu awor ta haya cierto alivio danki na sosten social.

E bishita na e bario y e combersacion cu e habitantenan ta muestra cu Accion di Bario no solamente ta enfoca riba limpieza y mantencion, pero tambe riba scucha bos di e comunidad y atende cu e necesidadnan humano, specialmente di nos mayornan y pensionadonan.

APPAREL

BOAT ACCESSORIES

TODOMAR

f TodomarAruba @TodomarAruba TodomarAruba +297 585 0555

FISHING TACKLE

FIBERGLASS PRODUCTS

Prome Minister:

“Aruba ta move dilanti cu optimismo y colaboracion”

DURANTE su encuentro cu delegacion di parlamentarionan Hulandes, Prome Minister mr. Mike Eman a describi e momento como un encuentro special, particularmente mirando cu Hulanda recientemente a forma un gobierno nobo y cu tin miembro nobo den e Eerste y Tweede Kamer.

Segun Premier Eman, e bishita tabata un oportunidad importante pa estrecha e lasonan cu tanto cara conoci como miembro nobo di Parlamento Hulandes. “*Tin un optimismo hopi grandi riba e direccion cu Aruba ta tumando,*” el a expresa.

Prome Minister a indica cu e delegacion a reconoce e enfoke di gobierno riba un desaroyo mas ekilibra, crecimiento economico hunto cu proteccion di naturalesa y un reparticion mas husto di e beneficianan di nos pais.

Segun Eman, Aruba ta percura pa no solamente crece, pero crece cu responsabilidad social y ambiental.

Aruba como hub y living lab

Minister Eman a destaca tambe e vision di Aruba dentro



di Reino: ***Capitalisa oportunidadnan di win-win caminda Aruba por actua como hub, puente y living lab pa innovacion y desaroyo conhunto cu institutonan Hulandes.***

El a menciona colaboracion cu institutonan manera TNO, Rotterdam School of Management y otro partner academico y tecnico, incluyendo proyecto innovador manera tecnologia di “happy flow” na aeropuerto — un ehempel concreto di cooperacion practico.

Segun Premier Eman, Aruba tin caracteristicanan unico:

- Suficientemente desaroya pa lidera proyecto piloto
- No demasiado grandi ni demasiado chikito
- Strategicamente ubica den region

E vision ta amplia: Desde revitalisacion di area di refinaria, pa innovacion industrial y agricola, te infraestructura y cooperacion regional.

Progreso comparti

Prome Minister a subraya cu progreso den Reino ta logra ora partnernan ta inverti den otro y mira oportunidadnan comparti.

E tono general di e encuentro tabata positivo, cu un palabra central cu tambe parlamentarionan a ripiti durante nan entrevista: ***Vooruitgang — Progreso.***

Aruba, segun Prome Minister Mike Eman, ta move dilanti cu optimismo, colaboracion y un vision cla pa futuro.



Minister Arthur Dowers a haci un bishita na Centro di Detencion na Dakota



MINISTER di Husticia, mr. drs. Arthur Dowers, a haci un bishita na Centro di Detencion na Dakota, na unda Guarda Nos Costa ta ubica y ta tene personanan indocumenta cu ta pendiente nan deportacion.

E bishita aki ta tuma luga debi na e situacion alarmante di problema cu adiccion y adiccionan ambulante, un situacion cu a bay for di man durante e ultimo añanan y cu ta impacta directamente seguridad, orden publico y trankilidad den diferente bario.



Durante su bishita na Dakota, e mandatario di Husticia a explora solucionnan practico pa detencion di adiccionan ambulante cu regularmente ta kibra ley y ta crea situacion di inseguridad den comunidad. Minister Dowers a mira posibilidadnan pa haci uzo di un edificio den cura di Centro Dakota cu actualmente no ta den uzo y cu ta ekipa cu varios cel, practicamente cla pa uza. Sinembargo, lo mester studia e factibilidad tecnico y operacional di tal uzo di manera responsabel sin cu esaki afecta e bario.



Minister Dowers a reafirma cu su ministerio lo sigui actua cu determinacion: Firme den aplicacion di ley, pero cu un enfoque responsabel y humano. No por sigui ignora e problema di droga y adiccion; e ta rekeri un acercamento integral cu ta combina aplicacion di ley, control, pero tambe colaboracion cu instancianan di salud y rehabilitacion.

Ta tempo pa trata e problema di adiccion di manera structural.

Parlamentario di AVP, John Hart:

Den e surplus tin un berdad cu e pueblo ta biba cu ne

MEP a pospone responsabilidad cu barionan

GOBIERNO anterior di MEP a laga haci un estudio nacional cu a resulta den e rapport Jeugdmonitor 2024. E estudio aki tin informacion valioso tocante e situacion social di nos pais. Entre diferente punto, Parlamentario John Hart a revisa e documento y a scoge pa cuminsa na enfatisa riba e estado di nos barionan.

E rapport ta muestra cu pobreza na Aruba no ta un incidente aisla, sino un problema sistematico. Barionan cu ta deteriora ta contribui na desigualdad social, cu consecuen- cianan directo pa seguridad, enseñansa y salud mental di nos hobennan. Deterioro fisico y social den barionan ta fortalece un sinti di pobreza y tin impacto directo riba calidad di bida di famianan.

Realidad ta cu den e ultimo añanan, specialmente den e ultimo lunanan, por conclui cu e gobierno anterior a laga hopi bario atras. Barionan ta mas deteriora cu nunca. Shete aña largo di falta di asumi responsabilidad pa asun- tonan structural manera esaki ta parti di un problema mas profundo di maneho y vision.

Hart: “No por sigui sconde tras di COVID. E resultadonan di Jeugdmonitor 2024 ta despues di pandemia y ta confirma un patronchi cla: Pospone responsabilidad na luga di enfrenta realidad,” e parlamentario ta expresa y ta comparti su argu- mentonan.

Diferente na e gobierno anterior, awor nos ta mira accion concreto den barionan. E inversion no ta limita na limp- iesa; ta trata di un enfoque sistematico pa recupera barionan y reestablece dignidad. Ta trata di asumi responsabilidad caminda otro gobierno a pospone esaki pa aña.

Ora cu e pueblo tabata sclama pa mehoracion di poder di compra di nos grandinan, e gobierno anterior no a destina fondo den presupuesto 2025 pa esaki. En bes di esey, a aumenta BBO di 3% pa 6% y despues pa 7%, a introduci BBO na frontera, y a pone presion adicional riba ciudadano. “Nos a mira mayornan cu a perde acceso na remedi, fami- anan cu tabata lucha pa sostene nan mes, y hobennan sin perspectiva cla pa futuro,” segun Hart.

Gobierno AVP/Futuro a trece un nota di cambio den presu- puesto 2025 i pa 2026 ta sigui cu un rumbo nobo enfoca riba bienestar social. E aña aki a duna 250 florin na nos pensio- nadonan, y aña pasa tambe 250 florin. Esaki ta representa



500 florin den menos di un aña pa mas cu 22 mil pensionado na Aruba, incluyendo viuda y huerfanonan cu ta depende di esakinan.

“Como Parlamentario, mi ta considera esaki un paso impor- tante pa pone prioridad bek den nos comunidad. Remedinan cu a wordo kita den añanan anterior ta wordo reestableci. Esaki ta muestra direccion y compromiso. Ademá, presu- puesto 2026 ta muestra un vision cla pa San Nicolas, cu construccion di un MFA lo fortalece desaroyo regional y infraestructura social.” Finalmente e parlamentario di AVP ta conclui reiterando cu nos pueblo merece un gobierno cu asumi responsabilidad, no uno cu pospone esaki. “E dife- rencia ta cla.”

**+297 730 1486**SABANA BLANCO 40
ORANJESTAD, ARUBA

Beauty Bar

P.M.U &
LASH ARTIST

By JEN

Specialised in

Brows, lips & Eyeliner ♦ Pedicure ♦ Microblading
♦ Powderbrows ♦ Threading ♦ Brow Lamination
♦ Lip pigmentation & blush ♦ Eyeliner

 Beauty Bar by Jen

 beautybar_byjen



Momo a keda kima toch despues di un ola di critica fuerte

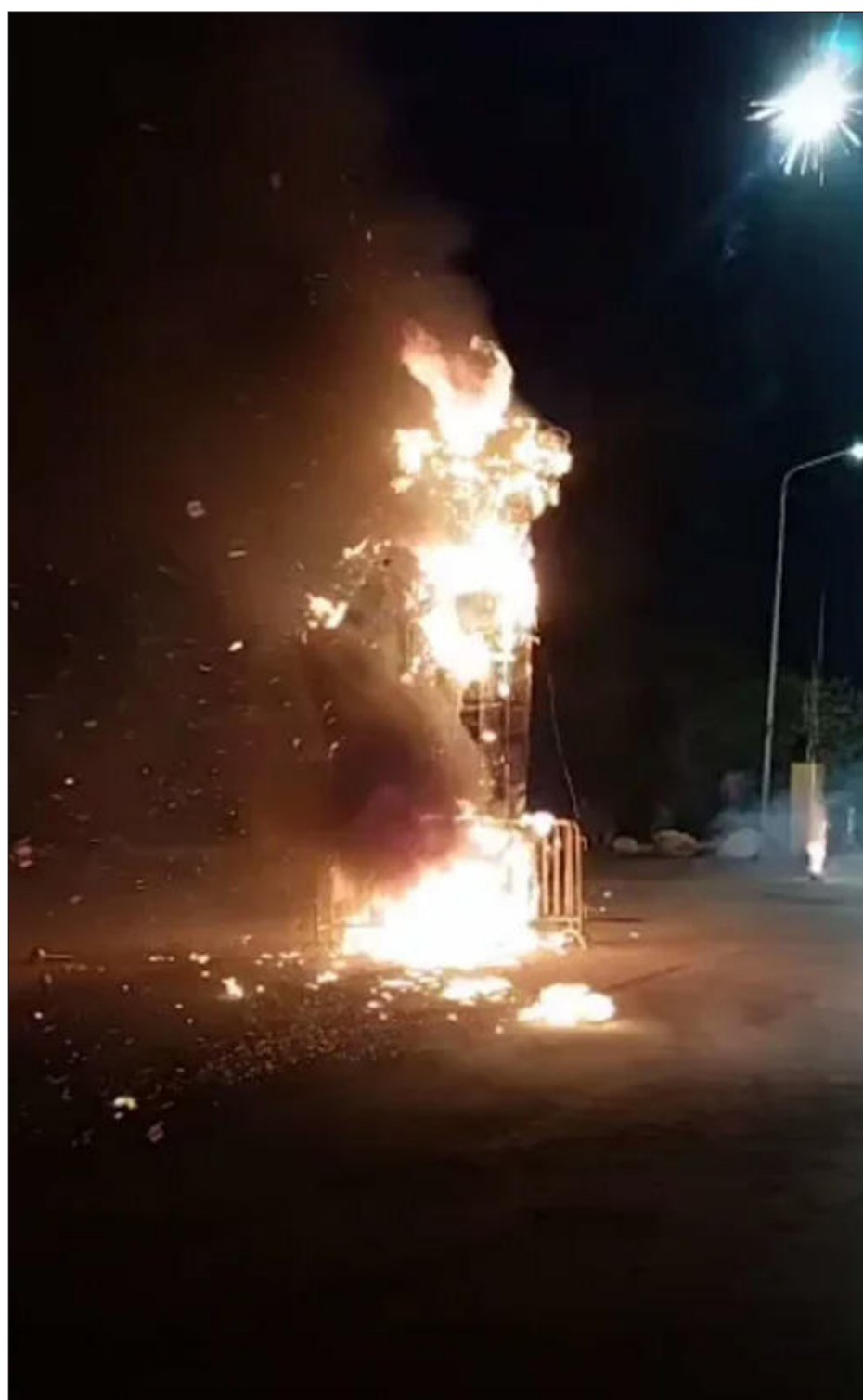
DESPUES di hopi polemica y un retraso poco comun, e figura di Rey Momo a wordo kima finalmente un dia mas laat cu e schedule regular. E decision inicial pa cancela e kimamento tradicional a lanta un marea di critica den comunidad, locual a obliga e organisacion Beehives pa move y organisa un evento di urgencia pa asina simbolicamente cera e temporada di carnaval.

E situacion aki ta algo cu no a wordo experencia den hopi decada. Normalmente, Rey Momo mester wordo kima mesora despues di e parada di despedida pa marca e fin di e fiesta y e inicio di e periodo di cuaresma. Sinembargo, e biaha aki e asuntonan a cana distinto. E motibo principal cu a wordo menciona pa e cancelacion inicial tabata e gran semehansa cu e figura di Momo tabatin cu un persona den bida real, conoci como Shon Benchi. Esaki a wordo considera inapropia y a causa un confusion grandi den e mundo di carnaval.

Pa hopi hende, e kimamento di Momo ta un ritual sagrado cu tin su raisnan for di añanan cincuenta. Ora e noticia a core cu e aña aki e tradicion lo wordo kibra, e pueblo a reacciona cu indignacion. E presion riba e organisadonan a bira asina grandi cu nan no tabatin otro opcion sino busca un solucion rapido. Asina nan a dicidi pa traha un alternativa y kima esaki diaranson anochi den e area di Rif.

Maske cu e kimamento a tuma luga y e temporada a wordo clausura formalmente, e disgusto ta persisti. Hopi critico ta opina cu e movecion aki di Beehives BV tabata simplemente un intento pa salba nan reputacion y pa calma e pueblo cu tabata masha disgusta mes. Den un comunicado oficial, e organisacion a referi na “*reto y circunstancianan inespera*”, pero nan a opta pa no duna detaye specifico over di e motibo pakico e prome Momo no por a wordo uza.

E incidente aki lo keda registra como un di e momentonan mas straño den historia di carnaval moderno. Mientrastanto,



e discusion riba con pa maneha e tradicionnan di un forma mas profesional y respetuoso ta continua den comunidad. Pa awo, e Rey di pica a bira shinishi, pero e polemica ainda ta kima den mente di hopi hende cu ta stima e cultura aki.

Fuente: Curacao.nu

Reto grandi pa accesibilidad di centro di ciudad den plannan nobo di City Management



WILLEMSTAD ta enfrentando un cambio grandi. E desa-royo di e centro historico, manera detaya den e documen-tonan di vision mas reciente di aña 2026, ta trece cu ne hopi speransa pero tambe cuestionnan critico tocante con nos ta move den e area aki.

E plan pa revitalisa e capital no ta djis un asunto di drecha muraya of habri negoshi nobo; e ta un reto logistico cu por determina si e bida den ciudad ta bay ta un exito of un caos total pa e habitante y e bishitante.

E vision pa Willemstad ta inclui Punda, Otrobanda, Scharloo y Pietermaai como e cuater pilarnan principal pa biba, desa-royo economico y conservacion di nos herencia cultural. Sinembargo, ora e plannan aki duna fruta y e cantidad di bishitante, residente y actividadnan comercial aumenta, e presion riba e infraestructura existente lo bira masha halto mes. Nos mester corda cu e cayanan di e centro historico ta hanchu di tempo bieu, diseña pa garoshi y peaton, no pa e cantidad enorme di auto cu nos tin awe den aña 2026.

Un di e puntonan mas preocupante ta e falta di espacio pa parkeer. Den e documento di vision ta wordo menciona cu mester busca solucionnan innovativo na e randnan di e ciudad. E idea ta pa crea puntonan di parkeo caminda hende por laga nan auto y drenta e curason di e ciudad na pia, cu bicicleta of cu transporte publico eficiente. Esaki ta rekeri un cambio den mentalidad di nos pueblo, cu ta custumbra di kier parkeer net dilanti di e porta di e luga caminda nan mester ta.

Fuera di e parkeo, e fluho di trafico mester di un maneho structural. Durante dianan cu tin crucero den waf, e presion riba Otrobanda y Punda ta bira casi insoportabel. Si nos suma e aumento di horeca y e cantidad di evento cultural cu e vision nobo ta propone, nos por mira caba cu e peliger di

congestion ta grandi. Sin medida radical, e accesibilidad di e centro lo bay atras, loke por core cu e mesun inversioni-stanan cu nos kier atrae.

E parti logistico tambe ta wordo menciona como un prior-idad halto. Tur e tienda y restaurantnan nobo mester wordo suministra cu producto. Esaki kiermen cu trucknan grandi mester drenta e cayanan smal di Pietermaai y Punda. Mester bin cu reglanan hopi estricto pa e orarionan di entrega pa nan no stroba e fluho di trafico y pa nan no bira un peliger pa e seguridad di e peatonnan. Un miho regulacion pa taxi y busnan di turista tambe ta esencial pa evita cu e sitionan strategico ta keda blokia pa hopi tempo.

E meta final di e plannan aki ta pa haya un balans perfect. Di un banda bo kier un ciudad bibo caminda comerciante por haci nan trabao y bishitante por yega facilmente. Di otro banda, bo kier un centro cu ta safe pa biba y cu ta agrad-abel pa cana aden sin e huma y zonido constante di trafico pega. E documento di vision ta enfatisa cu e crecimiento aki lo ta sostenibel solamente si tin un direccion central fuerte di parti di gobierno, den cooperacion estrecho cu e sector priva.

Inversion den infraestructura no ta nifica solamente basha asfalt nobo, sino tambe inverti den tecnologia pa maneho di trafico den tempo real y den miho iluminacion pa haci cana-mento mas atractivo anochi. Willemstad tin tur e potencial pa ta e perla di Caribe, pero si nos no resolve e problema di con pa yega ey nan, e bunitesa lo keda scondi tras di un fila largo di auto. E reto ta grandi, pero e vision pa un miho futuro ta wordo poni riba mesa awe pa nos tur traha hunto na un solucion duradero y eficaz pa e capital.

Fuente: Curacao.nu

BONEIRO

No tin break, pero si aclaracion

UPB y Fraccion Serberie ta splica pakico combersacionnan a keda pega

DESPUES cu siman pasa a bira conoci cu e negociacionnan pa forma un coalicion nobo na Boneiro a bolbe pega, e actornan principal a dicidi di kibra e silencio. Maske Salma Serberie inicialmente no tabata kier a duna detaye na prensa, awo tanto su fraccion como e partido UPB a sali publicamente pa splica nan posicion riba e situacion politico actual di e isla.

E desaroyo aki ta bin despues di dianan yen di incertidumbre den Consejo Insular. E discusionnan tabata draai principalmente rond di con un Colegio Ehecutivo nobo mester wordo arma y si tin suficiente base di confiansa pa traha hunto. Pa purba di trece claridad, Serberie a manda un carta formal na e partidonan involvi, mientras cu e vocero di UPB, Jolinda Craane, a duna un reaccion hopi mas amplio riba e realidad cu e partido ta mirando den e proceso aki.

Fraccion Serberie: Un intento pa duna un empuhe cu “vakgedeputeerden”

Den su declaracion por escrito dirigi na e fraccionnan di UPB y MPB, fraccion Serberie ta afirma cu nan a haci esfuersonan serio pa yega na un coalicion di gobernacion nobo y stabiel. Segun e carta, e combersacionnan cu a tuma luga durante e ultimo simannan tabatin como meta pa garantisar un gobernacion fuerte pa e pueblo di Boneiro.

Serberie a splica cu e tabata dispuesto pa cambia su proposicionnan anterior pa asina e negociacionnan por a cana mas lihe. Un di e puntonan mas importante cu el a propone tabata e idea pa traha cu asina yama “vakgedeputeerden”. Esaki ta nifica nombra gobernantenan cu tin experticio specifico den nan area, sin cu nan ta mara fuertemente na un partido politico. Cu e modelo aki, e fraccion tabata kier a sigura un nivel di igualdad entre e partidonan y crea un ambiente di confiansa pa e periodo cu falta te cu e eleccionnan di 2027.

Maske a logra progreso riba contenido, e proceso a para keda pega toch. Serberie mes a uza e palabra “impasse” pa describi e

situacion, pero el a laga e porta habri bisando cu e tin speranza cu e dialogonan por wordo resuma den futuro. Loke e carta no ta menciona ta e posicion di e actual diputado Anthony Weber, locual segun Hennyson Thielman di MPB, tabata e punda di discusion cu a stroba e formacion.

UPB: Esaki no ta un formacion normal despues di eleccion

Di otro banda, Jolinda Craane, representando UPB, a pone enfasis riba e hecho cu e combersacionnan aki ta hopi diferente for di esunnan cu ta tuma luga net despues di un eleccion. El a splica cu esaki ta trata di movimiento den un periodo di gobernacion caba, caminda varios miembro di Consejo Insular a separa di nan partidonan original, loke ta cambia e balansa politico constantemente.

UPB a corda tur hende riba e historia reciente: despues di e eleccionnan di 2023, UPB y MPB a cuminsa goberna hunto, pero nan a perde mayoria despues di un paar di luna. Despues a bin un coalicion entre PDB, M21 y un ex-miembro di MPB, cual tambe a perde su mayoria ora un otro miembro a bira independiente. Segun UPB, esaki ta ilustra e problema mas grandi di Boneiro: e falta di estabilidad. Desde 2010, ta un solo coalicion so a logra termina un periodo completo di cuater aña.

No tabata asina leu manera hende ta pensa

Contrario na locual tabata circula den gangnan di gobierno, UPB ta nenga cu e acuerdo cu fraccion Serberie y MPB tabata “casi cla”. Craane a bisa claramente cu, despues di evalua e tono, e contenido y e direccion di e combersacionnan, e partido a conclui cu no tin suficiente confiansa pa un cooperacion stabiel. Pa UPB, e prioridad mester ta un bon gobernacion y no djis forma un mayoria pa sinta riba stoel. Nan ta haya cu no ta creibel pa pidi un cambio di rumbo politico y na mesun momento keda pega na e maneho cu tin aworaki. Pa e motibo ey, UPB ta considera cu no ta oportuno pa sigui dal pasonan den direccion di e coalicion alternativo aki pa awo.

Fuente: Bonaire.nu

Durante siman di Data-Vibes

CBS ta presenta cifranan importante tocante hubentud

CENTRAAL Bureau voor de Statistiek (CBS) ta preparando un evento special y educativo cu lo tuma luga pronto na Boneiro. Di dialuna 2 pa diabierna 6 di maart proximo, e organisacion lo fungi como anfitrión di e siman tematico titula Data-Vibes.

E actividadnan aki lo wordo realisa den e instalacionnan di Biblioteca Publika Boneiru, cu e meta principal pa haci e cifranan estadistico tocante e hubentud local mas visibel, accesibel y alabes habri un espacio pa debati riba nan.

Un enfoke riba nos hobennan

E siman tematico aki tin un enfoke hopi specifico, dirigi specialmente riba e hobennan cu tin un edad entre 12 y 16 aña. Durante e dianan aki, CBS lo comparti datonan hopi valioso cu nan a colecta y analisa. E cifranan aki ta duna un bista detaya riba con e hobennan di Boneiro ta biba awe. Entre e temanan cu lo wordo trata, tin e manera con nan ta gasta nan tempo liber, kico ta nan vision y speranza pa futuro, y tambe informacion relevante tocante nan salud, nan nivel di educacion y nan situacion economico o di entrada.

Workshopnan interactivo y educativo

Pa haci e informacion mas atractivo, CBS a organisa dos workshop interactivo cu lo tuma luga riba diamars 3 y diahuebs 5 di maart. Durante e sesionnan aki, e participantenan lo tin e oportunidad di drenta den combersacion directo cu e trahadonan di CBS. Esaki ta un chens unico pa e hobennan descubri kico tur e cifranan ey realmente ta nifica den nan bida diario riba



e isla.

Segun declaracionnan di CBS mes, e obhetivo di e siman aki ta pa demostra cu data no ta simplemente tablanan yen di cifra o “spreadsheets” fastioso, sino cu nan ta representa storianan real di bida.

“E storianan aki ta yuda nos tur pa tuma miho decisionnan, sea ta den scol, den formacion di maneho politico o den bida personal di cada individuo,” e organisacion a splica.

Invitacion habri y gratis

CBS ta extende un invitacion cordial na henter e comunidad, tanto hoben como adulto, pa bishita e biblioteca e siman ey. E meta ta pa tur hende por descubri kico e cifranan ta conta nos tocante e realidad di nos hubentud na Boneiro. Entrada pa e siman di Data-Vibes ta completamente gratis pa tur bishitante.

Detaye di e evento:

- **Fecha:** Di 2 pa 6 di maart 2026.
- **Ora:** Entre 14:00 y 17:00 (2:00 pa 5:00 di atardi).
- **Luga:** Biblioteca Publika Boneiru.
- **Workshopnan:** 3 y 5 di maart di 15:00 pa 16:30.

Ta importante pa menciona cu participacion den e workshopnan ta rekeri un registracion di antemano. Si bo ta interesa den participa, bo mester manda un e-mail pa e direccion: caribischneiderland@cbs.nl.

Esaki ta un oportunidad excelente pa nos hobennan compronde e balor di informacion y con esaki por influencia nan futuro positivamente. No perde e chens di participa den e siman di Data-Vibes y mira mundo a traves di e bista di data real.

Fuente: Bonaire.nu

RECETA DI DIA



Chicken coated in Lemon and Honey

P'ESUNNAN cu kier algo dushi, pero toch cu ta destaca riba e mesa di comedo, nos tin un receta sabroso pa comparti cu nos lectoran: **Galiña pasa den Lamunchi cu Honing**. E ta un combinacion perfecto di sabor dushi y citrico y ta prepara rapidamente.

Ingrediente:

- 4 pecho di galiña sin cuerto y sin weso
- Salo y pepper na smaak
- 2 Cuchara di azeta di oleifi
- 3 djente di conoflok, corta fini fini
- ¼ cup di bouillon di galiña (chicken stock)
- ¼ cup di juice di lamunchi fresco
- 3 cuchara di honing
- 1 cuchara di saus di soya
- Wiel di lamunchi pa decora
- Peterselie fresco corta chikito pa decora (opcional)

Instruccion:

1. Prepara e galiña: Sazona e pechonan di galiña cu salo y pepper ambos banda.

2. Cushina e galiña: Keinta e azeta di oleifi den un panchi grandi riba candela medio-halto. Añadi e pechonan di galiña y cushina durante 5 pa 7 minuut cada banda of te ora cu nan ta bruin licht y bon cushina. Saca e galiña for di e panchi y pon'e den un tayo.

3: Prepara e saus: Den e mesun panchi, agrega e conoflok corta chikito y has'e durante 1-2 minuut, te ora bo haya e holo. Añadi e bouillon di galiña, e juice di lamunchi, e honing y e saus di soya. Mescla nan bon y laga nan herbe riba candela abao durante por lo menos 3-4 minuut, te ora e saus bira un tiki diki.

4. Combina e galiña cu e saus: Bolbe pone e galiña den e panchi y cubri'e cu e saus. Cushina pa 2-3 minuut adicional, sigurando cu e galiña ta bon cubri p'e saus.

5. Sirbi: Sirbi e galiña den tayo individual, decora pa e wiel di lamunchi y peterselie fresco corta si bo ta desea.

E Galiña pasa na Lamunchi cu Honing aki ta perfecto pa un cuminda rapido pero elegante. Bo por compañ'e pa aros,



batata machica of un salada fresco. Disfruta di dje.

MADBOR Consultancy

Documento Comercial y Support

- Oferta / Presentacion
- Programa di rekisitonan
- Citacion
- Informacion
- Contrato (*den concepto*)

Operacion

- Analisis di Proceso
- Descripcion di Proceso
- Descripcion di Protocol

Apoyo Empresarial

- Mediacion
- Consulencia/ Consejo
- Comercialisacion

Documentacion oficial (di e empresa) :

- Prepara
- Verifica
- Traduccion-4 idioma:
(*Ingles, Hulandes, Spaño, Papiamento*)

Priva

- Scirbi carta (oficial) - 4 idioma
- Traha Curriculum Vitae
- Carta di solicitud
- Mediacion serca instancianan - 4 idioma

Ban 
Papia
+297-6991702

Turning **Ideas** into Breakthrough **Solutions**

Fortaleza pa Famia

Evita di pensa malo y papia malo di hende

TA difícil pa bo biba feliz hunto c'un hende cu bo ta pensa malo y papia malo di dje. Hopi biaha mal pensamento ta bini di mal influencia diabolico, of mal experiencia di pasado cu keto bay bo no kier laga bay.

Si bo ta drenta un relacion nobo c'un persona, bo mester laga bay tur e cosnan bieu di bo otro relacion, pasobra asina un relacion tin duda of mal pensamento aden, cos no ta bay bon.

Pasobra for di curason ta sali pensamento malo, matamento. Adulterio, fornicacion, ladronicia, testimonio falso, calumnia (Mateo 15:19).

Ami Señor ta scrudiña curason, Mi ta samina mente, pa duna cada un segun su conducta, segun e fruta di su hechonan (Jeremias 17:9).

Pensa malo y papia malo, ta dos amigo malicioso, cu ta no ta respeta, y cu hopi biaha ta sinti placer pa gaña riba hende, basta nan tin algo di comenta.

Awendia hopi hende ta comenta algo malo di un persona, y ta bini dilanti un proverbio bieu, cu ta bisa, ora mi haci bon ningun hende ta corda, y ora mi haci malo ningun hende ta lubida.

Tin un trend mundialmente na moda di hendenan cu ta sinta pensa con susha siervonan di Dios, y con rebaha e evangelio, pa asina laga hende cay den decepcion y aparta for di e caminda di Dios.

Cada rato bo ta tende cosnan malo di lidernan spiritual y cosnan malo di iglesia, pasobra esey ta strategia di diabel pa tumba hende for di fe.

Palabra di Dios ta bisa hopi cla den Galationan 6: 1; Rumannan si un hende wordo sorprendi den cualkier delito, boso cu ta spiritual, restaura un persona asina, den un spirito di mansedumbre, cada un wak su mes, pa boso tambe no wordo tenta.

E no ta bisa cu ora un hende haci fout pa nos bente abao di un forma cu e no por lanta mas, y hasta inventa mentira y papia algo di cual nos no sa, basta nos haci daño.

No sea conforme e mundo aki, ma sea transforma, pa medio



di renobamento di boso mente, pa boso por comproba, kico ta e bon y agradabel y perfecto voluntad di Dios.

E mundo aki ta destructivo, e mundo aki no tin misericordia, e mundo aki ta den gara di e malvado, y si nos ta apoya e cosnan di mundo, egoismo, envidia, malicia, y inmoralidad, nos ta apoyando e enemigo den su trabao.

A bira na moda pa desbarata locual ta bon y apoya maldad, malicia, rabia, odio, griteria, esey ta e cosnan cu hende ta apoya awendia, y ora wordo papia di pas y amor ta parece manera nunca hende no a tende, cu bo tin di stima bo prohimo manera bo mes.

Hende ta parece manera nan no tin pasenshi mas pa resolve, restaura, y reconcilia, tur cos mester caba na malo y no ta importa ken sali cu perdida.

No haci nada, c'un actitud di egoismo, of orguyo, ma cu humildad laga cada un di boso, considera e otro mas importante cu e mes. No busca boso interes personal so, ma busca tambe interes di otro (Filipensenan 2:3-4).

Bin yiunan scucha mi y lo mi siña bo e temor di Señor,

Ta ken ta e hende cu ta desea bida y ta stima bida largo, pa e por mira bondad? Warda bo lenga di maldad y bo lepnan di papia engaño. Aparta bo mes di maldad, y haci bon busca y sigui'e (Salmo 34:11-14)

Papia bon di hende ta un arte di amor, den cual nos ta demostra cuanto balor nos prohimo tin pa nos, pasobra e tambe ta yiu di Dios.

Di tres dia di Cuaresma: E caminda di reflexion



E tempo di Cuaresma ta wordo considera pa hopi hende rond mundo como un periodo sagrado di preparacion y purificacion. Ora nos yega n'e di tres dia di e biahe aki, nos ta cuminsa drenta mas profundo den e nificacion di e cuarenta dianan cu ta hiba nos na e Fiesta di Pasco Grandi. E di tres dia aki, cu generalmente ta cay riba e prome diabierna despues di Diaranson di Shinishi, tin un peso special pa e fielnan y pa e personanan cu ta busca un renobacion personal den nan bida diario.

Den e prome dos dianan, e enfoke principal tabata e acto di ricibi shinishi y e decision di cuminsa un paso nobo. Pero riba e di tres dia, e emocion inicial ta cuminsa baha y e realidad di e compromiso ta cuminsa wordo sinti. Cuaresma no ta djis un custumber religioso, e ta un oportunidad pa para keto y evalua con nos ta biba nos relacion cu nos mes, cu otronan y cu e Creador. E tres pilar di e tempo aki ta oracion, ayuno y caridad y riba e di tres dia aki, e pilar di ayuno ta tuma un luga central.

Ayuno riba e di tres dia no mester wordo mira solamente como un sacrificio di cuminda. Den un sentido mas hancho, e ta nifica abstene di tur loke ta stroba nos di mira e berdad den nos curason. E por ta un ayuno di palabranan malo, un ayuno di orguyo, of simplemente un ayuno di e tecnologia cu hopi biaha ta kita nos atencion for di e cosnan cu berdad ta importa. E di tres dia ta recorda nos cu e curpa y e spirito mester traha hunto pa alcanza un meta mas halto.

Mundo moderno ta move masha lihe mes y hopi biaha nos ta lubida di scucha e bos di nos consenshi. E di tres dia di Cuaresma ta invita nos pa busca silencio. Den e silencio ey,

nos por confronta nos faltanan sin miedo y busca e forsa pa bira un miho persona. E ta un dia pa pidi pordon y tambe pa duna pordon na esnan cu por a faya cu nos den pasado. Sin e pordon aki, e caminda di Cuaresma ta bira hopi pisa pa cana.

Ademas, e di tres dia ta marca un transicion caminda nos ta cuminsa custumbra cu e disciplina nobo. E disciplina aki no mester ta algo tristo, sino un acto di amor. Ora nos ta comparti loke nos tin cu esnan menos afortunado, nos ta bibando e nificacion real di caridad. No mester ta algo grandi; un bon gesto, un palabra di curashi pa un amigo of e simpel acto di scucha un hende por tin un impacto enorme den e bida di otronan.

E lectura di e di tres dia den hopi tradicion ta papia riba e importancia di no actua pa wordo mira pa hende, sino pa haci bon di un manera humilde. Humildad ta e yabi di e tempo aki. Riba e di tres dia di Cuaresma, nos ta wordo yama pa baha nos mesun ego pa laga luz y paz drenta den nos bida. E biahe pa yega na e luz di Resurreccion ta largo y cada dia tin su mesun balor y su mesun lesnan pa siña nos.

Concluyendo, e di tres dia di Cuaresma ta un punto di reflexion profundo. E ta e momento pa confirma nos direccion y pa no perde speranza ora e sacrificianan cuminsa parece dificil. Cu cada paso cu nos tuma, nos ta bira mas consciente di nos humanidad y di e necesidad di tin fe den nos bida. Laga e di tres dia aki ta un fundeshi solido pa e dianan cu falta, cargando semper e speranza cu e transformacion personal ta posibel si nos habri nos curason completamente pa e proceso di purificacion y amor infinito.

Santo di Dia

Francisco y Jacinta Marto

E curashi di e dos wardadonan di Fatima

DEN e historia di Iglesia Catolico, tin biaha nos ta haya storianan cu ta parce saca for di un buki di sprookje, pero cu tin un base real y hopi fuerte den fe. Esaki ta e caso di e rumannan Francisco y Jacinta Marto, cu hunto cu nan prima Lucia, a bira e protagonistanan di un serie di evento cu a cambia e bida di miyones di persona rond mundo. Dia 20 di februari, nos ta recorda specialmente e bida y e herencia cu e dos muchanan aki a laga atras despues di nan transito pa bida eterno.

Un bida simpel den e seronan di Portugal

Tur cos a cuminsa na Aljustrel, un pueblo chikito na Fatima, Portugal. Francisco a nace na 1908 y Jacinta na 1910. Nan tabata muchanan humilde, yiu di Manuel y Olimpia Marto. Mescos cu hopi mucha di nan epoca y region, nan no a bay scol, sino cu nan tabata yuda nan mayornan cu e trabou di tur dia. Nan tarea principal tabata di cuida e tou di carne den e seronan di Cova da Iria.

E bida di Francisco tabata uno hopi keto. E tabata un mucha cu a stima naturalesa y musica; e tabata gusta toca su fluit mientras e carnenan tabata pidi cuminda. Di otro banda, Jacinta tabata un poco mas bibo y alegre, hopi pega cu su ruman homber y su prima Lucia. Nada no tabata indica cu e muchanan aki lo a bira e santonan mas jong (cu no tabata martir) den historia di Iglesia.

E aparicionnan cu a cambia tur cos

Na aña 1917, ora e mundo tabata den pleno Prome Guerra Mundial, bida di e rumannan Marto a cambia radicalmente. Den luna di mei, nan a bisa di a mira un "*Señora bisti na blanco y mas briyante cu solo*". E Señora aki, cu despues a wordo reconoci como Birgen Maria, a pidi nan pa bin e mesun luga ey tur dia 11 pa seis luna consecutivo.

Durante e encuentronan aki, e Señora a pidi e muchanan pa resa e Rosario tur dia pa pidi pa paz den mundo y pa e fin di e guerra. Tambe el a pidi nan pa haci sacrificio pa e personanan cu a perde e caminda di bon. E mensahe aki a habri wowo di e muchanan pa un realidad spiritual hopi mas grandi cu nan mundo chikito di wardado di carne.

Francisco: E mucha cu tabata busca pa consola Dios



Loke ta hala atencion di Francisco ta su spiritualidad profundo. Despues de e aparicionnan, el a bira hopi mas keto y medita profundo. E tabata bisa cu e kier "consola e Curason di Dios", pasobra el a sinti cu Dios tabata tristo pa e maldadnan den mundo. Francisco tabata pasa oranan largo den iglesia di e pueblo, scondi tras di e altar, den oracion silencioso. Su fe tabata asina grandi cu e no tabata teme morto. Ora e malesa di e griep Spaño a alcans'e na 1919, el a acepta su sufrimento cu hopi pasenshi, bisando cu e tabata contento di por bay cerca Señor pronto.

Jacinta: Un curason grandi den un curpa chikito

Jacinta tambe a wordo hopi toca pa e visionnan. Su preocupacion principal tabata e bienestar di otronan. El a cuminsa comparti su cuminda cu muchanan pover y a haci hopi sacrificio chikito pa e personanan cu tabata sufri. Mescos cu su ruman, Jacinta a bira malo cu e mesun griep. Su sufrimento tabata mas largo y doloroso cu di Francisco, pasobra el a wordo hiba hospital leu for di su cas. El a fayece so na Lisboa na 1920, pero el a bisa cu e tabata contento pasobra e tabata ofrece su soledad pa e conversion di hende.

Un legado di fe pa tur generacion

E bida di Francisco y Jacinta Marto ta siña nos cu e edad no ta un limitacion pa biba un bida di nificacion. Nan a wordo canonisa pa Papa Francisco na aña 2017, net shen aña despues di e aparicionnan. Nan fiesta riba 20 di februari ta un invitacion pa nos tur busca paz, resa pa otro y biba cu un curason humilde. Nan a demostra cu hasta den e momentonan mas dificil, manera un guerra of un epidemia, e luz di fe por briya hopi fuerte.

E Wardado di nos sosiego

Halsa bo spirito pa paz mental

‘DEN e mundo asina drastico y yen di movecion caminda nos ta biba awe, e buskeda pa bienestar a bira un prioridad den bida di tur ser humano. Hopi biaha nos ta kere cu paz mental ta algo cu nos por cumpra den un botica of logra door di djis tuma un vakantie largo. Pero, p’esnan cu tin nan fe ancra den e amor di Dios, nos sa cu e berdadero tranquilidad no ta bin di e cosnan externo cu nos ta mira, sino di e fuente divino cu ta biba den nos interior. Bienestar no ta djis e ausencia di malesa corporal, e ta un estado di harmonia caminda nos alma ta den sintonia cu e boluntad di e Creador.

Ora nos analisa e bida diario, nos ta nota cu hopi hende ta sufri di ansiedad y stress pasobra nan ta purba carga e peso di mundo riba nan mes schouder. Nos ta lubida cu tin un Dios cu ta biba y cu ta pidi nos pa entrega tur nos preocupacionnan den su man. E palabra di Dios ta bisa nos cu e paz cu E ta duna ta supera tur comprendemento humano. Esaki kiermen cu maske e lama rond di nos ta bruto y e bien-tonan di bida ta supla fuerte, nos curason por keda den un estado di silencio y confiansa absoluto. Paz mental den un contexto religioso ta nifica reconoce cu nos no tin control riba tur cos, pero cu nos conoce Esun cu si tin e control den su poder.

E caminda pa logra e bienestar aki ta cuminsa cu oracion y gratitud. Hopi biaha nos oracionnan ta consisti solamente di pidi pa cosnan material of pa soluciona problemanan inmediato. Sinembargo, ora nos cuminsa gradici Dios pa e pagonan chikito di cada dia, nos ta habri un porta den nos mente cu ta cambia nos perspectiva. Gratitud ta e remedi mas poderoso contra e amargura y e envidia. Ora bo curason ta yen di gradicimento, no tin luga pa e pensamentonan negativo cu ta horta bo sosiego. Bo ta cuminsa mira e bunitesa den e naturalesa, den e sonidi di un mucha y den e misericordia cu bo ta ricibi cada mainta ora bo habri bo bista.

Un otro pilar fundamental pa nos paz mental ta pordon. Hopi biaha nos ta carga cu e peso di heridanan bieu cu nos no kier laga los. E falta di pordon ta manera un regalo cu nos mes ta bebe sperando cu e otro persona fayece. Religiosamente, nos ta wordo yama pa perdona mescos cu nos Tata celestial ta perdona nos. Ora nos libera e persona cu a haci nos daño, e prome persona cu ta wordo libera ta nos mes. E cadena cu tabata tene nos mente prizonero den e pasado ta kibra, Y finalmente nos por respira e aire fresco di libertad spiritual. Bienestar ta bin ora bo curason ta limpi di rencor.



Ademas, pa cultiva e paz aki, nos mester scoge cuidadosamente kico nos ta laga drenta den nos mente. Den e era digital aki, nos ta wordo bombardia cu noticia negativo y imagennan cu ta crea inseguridad. Un bida di fe ta pidi nos pa medita riba tur loke ta berdad, tur loke ta husto y tur loke ta bunita. Esaki no nifica ignora e realidad di mundo, sino scoge pa no wordo domina pa miedo. Miedo ta e enemigo number uno di e paz mental. Pero amor perfecto ta saca miedo afo, y e amor ey ta e amor di Dios cu ta sostene nos den tur momento di debilidad.

Finalmente, e bienestar integral ta rekeri un ekilibrio entre curpa, mente y spirito. Dios a crea nos curpa como un tempel, y cuida nos salud ta un forma di honra e Creador. Pero e cuido ey mester ta compaña pa un bida di fe activo. Ora nos dedica tempo pa silencio y pa scucha e bos di Dios, nos ta duna nos mente e break cu e tin mester pa recupera. Paz mental no ta un destino, sino un biahe diario caminda nos ta cana man den man cu Dios. Den Su presencia tin plenitud di alegria y den Su paz nos ta haya e berdadero bienestar cu nos alma ta anhele. Laga nos pone nos confiansa den e Wardado di nos bida, pasobra solamente den dJé nos lo haya e sosiego cu e mundo aki no por duna.

"Señor ta mi Wardador, pues mi'n tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa.
E ta guiami den caminda drechi fiel na su nomber."
Salmo 23

Cu hopi tristeza na nos curason, pero conforme cu
boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di nos
tata, suegro, welo, stima :



Plinio Arias Garavito

*12-02-1939-+12-02-2026

Na Number di su:

Yiu: Jose Arias

Nieta: Khloe Diana Arias

Casa di e yiu: Alessandra Dhooge

Ta invita pa asisti na e acto di despedida cu ta tuma
lugar **diabierna 20 Februari 2026** di 2pm - 4pm na
Olive Tree Funeral Care & Crematory situa na Piedra
Plat 27-Z.

Despensa nos si den nos tristesa nos por a lubida
algun persona of famia. Nos ta lamenta cu despues di
entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



Pas Mi ta laga pa boso; mi pas Mi ta duna boso,
no manera mundu ta duna boso, No laga boso
kurason bira intrankil, ni lague fene miedo
Huan 14:27

Cu inmenso dolor na nos curason pero conforme
cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento
di nos querida

Adeline Jeanty

Mi hor conoci como: "Kekette"
*29-10-1950 - †07-02-2026

Na number di su:

Yiunan:

Yolande Zephirin

Beatrice y Gethro Jolimeau-Zephirin

Nieta: Aaliyah Nora Jolimeau

Tata di su yiunan:

Gabriel Zephirin

Rumannan: †Yvrose Merveille

Velia Merveill-Dume

Certilia Merveille

†Adilien Merveille

†Leon Merveille

†Emile Merveille

†Maricia Merveille

Sobрино(a)nan: Jean Mary Dume, Sterling Dume,
Roosevelt Dume, Guimy Damusca, Darold
Damusca, Urma Merveille, Bernard Merveille,
Henry Claude, Merveille, Jean Veckeur Merveille,
Bertita Merveille, Wilson y Venette Merveille,
Kerlyne Senat, Rachelle Senat, Nadine Merveille,
Frantz Merveille, Erseau Merveille, Corlo
Eloissaint, Herold Merveille, Catheline Zephirin
y Macly Grandin, Marie-Ange Zephirin, Patrick
Noël, Jean Francois Merveille, Marie Alice
Woodley, Maryse Brice, Ricot Brice, Melida Brice,
Anne Marie Brice, Gislene Paillant, Marie Dieula
Desroissiers, Daddy Jerome,

Primo(a)nan: Paulette Paillant, Bernadette
Paillant, Jean Russel Louis, 3 x Ginette Paillant,
Jeanty Marie Claire, Daniel Cius, Edwice Paillant,
Ginette Paillant, Manoushka Paillant, Herby
Jeanty, Paula Paillant, Ricot Brice, Alerie Jeanty,
Anita Jeanty, Roseline Jeanty, Joël Paillant,
Guirlande Jean Roussel, Herby Jeanty, Edwice
Paillant, Daniel Cius, Arlete Jeanty, Emelianne
Paillant

Goddaughter: Edith Saintilair y famia, Erlande
Saintilair

Tanta y tianan: Melaide Paillant, Mona Merveille,
Emmanuel Merveille, Lionel Merveille, Sonio
Merveille, Fritz Merveille

Demas famia: Merveille, Jeanty, Zephirin,
Damusca, Brice, Paillant, Jolimeau, Michel,
Suprey, Desrosiers, Joinville

Nos disculpa si den nos dolor nos por a lubida un
famia of conocir.

Oportunidad pa condolencia lo ta **diabierna
20 di februari 2026** di 7:00 pa 9:00 pm na Royal
Funeral Home.

Ta invita demas famia, bisiña y conocirnan pa
e ceremonia di despedida cual lo tuma lugar
diasabra 21 di februari 2026 na Asamblea de
la Grace; Patiastraat # 13 di 2:00 pa 4:00 pm,
despues lo sali pa Santana central na Sabana
Basora.

Despues di entiero nos no por ricibi bishita di
condolencia na cas.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta participa
fayecimento inespera di nos ser stima:

Euricca Stacy Balan

"Stass"

*28-02-2005 - †26-01-2026

Na number di su:

Mama:

Sherlyne Ilan

Tata:

Stanley Balan

Padraastro:

Emile Isenia

Jean Surat Supris

Welanan:

Rigueuse Etienne

Joseline Cantave

Rumanan:

Ryan Balan

Tanisha Balan

Sobrina:

Suzanna Aleysa-Jane Aleetus

Tantanen:

Bernice Etienne

Falone Prospère Kerby

Nicole Petit Frere

Cassandra Sanon

Naica Dalce

Phara Bedard

Jasmine Laguerre

Nerlande Laguerre

Samatha Bedard

Tionan:

Jean Yves Etienne

Caleb Balan

Pierre Balan

Primo:

Irshan

Demas famia na Haïti, amigo y amiganan di
School EPB Hato, amigo nan di Misa Bethal,
conocirnan y bisiñanan.

Acto di entiero lo tuma lugar na Aurora Funeral
Home **diasabra 21 di februari 2026** di 2or pa 4or
di atardi. Despues ta sali pa Santana Central
Sabana Basora.

Ta invita pa acto di condolencia cual lo tuma
lugar na Aurora Funeral Home **diabierna 20 di
februari 2026** di 7or pa 9or di anochi.

Preferibel no bin bisti na color preto.



Mi Dios, Mi Señor, Mi Salbador
Cu Bo amor infinito tenemi den Bo braza
Ya no tin scuridat
Unicamente Bo Luz brijando

Cu dolor na nos curason, nos ta participa
fayecimento di nos ser stima:

Sra. Angelie

A. Everon

Cariñosamente yama "Anchi"
*25-01-1966 - †18-02-2026

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta
bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Autor: Cado Wever.

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia
fayecimento di:

Porfilio E. Croes

*06-05-1958 - †18-02-2026

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



**Fundashon
Ultimo Deseo Aruba**

Lagrima y Flornan lo seca pero su amor duna na nos y tur su recuerdonan y tur locual cu e la haci y significa pa nos lo keda graba pa semper den nos memoria y curason.
Salmo: 62:1

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios y ta agradecido pa tur locualela significa pa nos, ta anuncia fayecimento di nos Mama y Wela stima:



Sra. Johanita (Chichi) Franken – Kwidama

*24 november 1946 - † 14 februari 2026

Na number di su:

Esposo:
† Thomas Kwidama

Tata:
† Tony Thiel

Mama:
† Catharina Franken

Yiunan:
† Ana Maria Franken y Vladimir Arcondoña
Juan Franken & † Adela Croes – Franken
Danilo Vrolijk y Famia
Nicolaas Franken y Mirna
Francis Leo Kwidama
Nieto y nietanan:
Gerald Franken y famia
† Fricherald Arcondoña
Mandy Robert

Bisa – nieta: Avalana Franken

Omonan:
† Felipe Franken & † Pangracia Maduro y famia
† Pedro Franken & † Maria Chirino y famia

Mescos cu yiunan:
Judella Franken y famia
Maikito Franken y famia
†Gregory Franken y yiunan
Shamarc Franken y yiunan
Jessica Kock y famia
Joraldine Kock y famia
Joyce Kock y famia
Jerwin Kock y famia

Manera un subrino:
Riley St. Jago

Amiga di cas:
Emerita Winterdaal

Primo- y primanan, rumannan di Iglesia, bisia- y conosirnan y demas famia:
Franken, Thiel, Vrolijk, Kwidama, Arcondoña, Robert, Maduro, Chirino, Kock, St. Jago, Tromp, de Cuba, Winterdaal, Croes.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun famia of conosir.
Acto di entiero lo tuma lugar: **Diamars, 24 februari 2026**
Orario: 2 pm – 4pmLugar: Olive Tree Funeral Care & Crematory - Piedra Plat
Despues lo sali pa Santana Sabana Basora.

Despues di entiero nos no lo ricibi bishita na cas.

Mi no a muri.
Ta p’esity mi no a bisa ayo.
Mi a djis habri mi halanan y bula bay keiro.
Boso a keda atras.
No laga tristeza domina boso.
Keda uni un cu otro pa mi alma, esey lo ta un alegria.
Recorda mi cu hopi amor.

Cu dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:

El SEÑOR es mi pastor, nada me faltará

Sr. Adolf Rasmijn

*3 Juli 1944 - †14 Februari 2026

Na number di su:

Mama: †Martina Rasmijn-Noguera
Tata: †Maximo Rasmijn

Esposa: Isabel Rasmijn-Giron y yiunan

Ihastro: Elisabeth y Glen y yiunan
Martina Espiritusanto y Elther Polonia y yiunan
Rafael Espiritusanto y yiunan
Raisa Espiritusanto y yiunan
Johana Espiritusanto y yiunan
Jahaira Reyes y yiunan

Nietonan: Nicaury y Gilbert de Jesus
Nicole de Jesus
Maria Isabel de Jesus
Cristopher de Jesus
Soraida y Jerry Ras-Espiritusanto
Astrid Giron
Ywuleisi Giron
Emily Carderon
Elaine Polonia
Mia Espiritusanto

Yui: Harold Paesch y Anky Paesch-Chirino

Rumannan: Mario y Corrie Rasmijn
Celia y Ocando Wernet
Lucia y Juan v/d Linde
Catalino y †Marina Rasmijn
Cerilio y Esperanza Rasmijn
Irma Rasmijn

Subrino(a)nan: Silvia, Marco, Irma, Sonia, Di-Stefano & Margaret & Mirella & Jonathan, Ocando Jr. & Flor, Aaron, Giovanni, Martlon, Sharin, Sharina, Gio, Harold, Daniella, Jessica, Priscilla, Vanessa, Gilbert, Michel y David.

Amiga fiel: Ana Iris Rollock
Genaro Primentel

Amigo fiel: Marco Luna.

Demas famianan: Rasmijn, Giron, Ras, Hernandez, Noguera, Espiritusanto ,de Jesus, Ras, Reyes, Polonia, Dirksz, Chirino, Kock, V/D Linde, Arends, Henriquez, Robles, De Medina, Hirschfeld, Wouters, Wernet, Wever, Koolman, Winklaar, Tromp, Thielman, Wiersma, Lo A Nioe, Vrolijk, Greaux, Croes, Paesch, Erasmus, Luna, Primentel y Rollock.

Nos ta pidi nos disculpa si en caso den nos tristeza nos por lubida algun famia.

Oportunidad pa Condolencia lo ta Diahuebs, 19 di Februari 2026 na Ad Patres Funeral Home & Crematory na San Nicolas di 7’or pa 9’or di anochi.

Acto di entiero ta tuma lugar **Diabierna, 20 di Februari 2026** na Ad Patres Funeral Home & Crematory na San Nicolas di 2’or pa 4’or di merdia.
Cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Despues di entiero no lo ricibi bishita di condolencia na cas.

Staff y personal di Ad Patres funeral home & crematorium San Nicolas ta extende nos mas sincero condolencia na Famia di e fayecido.



“Señor ta mi Wardador, pues mi’n tin falta di nada; Den cunuku di yerba berde, E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa. E ta guiami den caminda drechi fiel na su number.”
Salmo 23

A bai sosega den brasa di senjor:

Simona “Mona” Boekhoudt

*28-Oct-1941 †13-Feb-2026



Su mayornan:
†Augustin Boekhoudt
†Josefa Boekhoudt-Thiel

Rumanan:
†Regina “Ina” Boekhoudt
†Leon “Buchi” Boekhoudt
†Bernadito “Dico” Boekhoudt & †Petra Boekhoudt-Tromp
Hyacintha Yrausquin-Boekhoudt y Roque Yrausquin-Boekhoudt
Reinira “Rita” Boekhoudt
Simon “Chommy” Boekhoudt y Glenda Boekhoudt-Leest

Cuña: Florencia Croes-Ras

Subrino y Subrinanan:
Zulaika y Rene Dijkhoff-Boekhoudt
Jahaira y Avi Dulman-Boekhoudt
Jairo Boekhoudt y Elton Semeleer
Margareth Boekhoudt y Answard Werleman
Gabriel Boekhoudt
Mary-Jane Boekhoudt y Johnny Erasmus
Glendeline y Alexis Kelly-Boekhoudt
Sobre Subrino y Subrinanan:
Lionel Vrolijk
Abigael Vrolijk y Charles Wu
Christian Dijkhoff
Tanya Dijkhoff y Gio Geerman
Josephine Dijkhoff
Tyler Boekhoudt
Mariangely Kelly
Gwenyth Erasmus

Sobre sobre subrino: Kendrick Dijkhoff

Ayudente: Di “ Love & Care”, specialmente Sandra pa su dedicacion.

Prima- y primonan, bisinjanan y demas famia:
Boekhoudt, Thiel, Leest, Tromp, Yrausquin, Ras, Dijkhoff, Dulman, Erasmus, Kelly, Becker, Geerman, Britten, Hernandez, Maduro, Gomez, Schwengle.

Entiero lo tuma lugar **diabierna 20 februari, 2026** di 9:00am-11:00am na Misa Sta. Filomena na Paradera. Sigui pa santana RK Paradera.

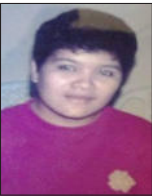
Despues di entiero lamentablemente no por ricibi condolencia na cas.

Lagrima y flornan lo seca pero su amor duna na nos y tur su recuerdonan y tur locual cu e la haci y significa pa nos lo keda graba pa semper den nos memoria y curason.
Salmo: 62:1

Cu imenso tristesa na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimento inespera di nos ser stima:

Isidora Maria Kock

*10-12-1968-†13-02-2026



Acto di entiero lo wordo anuncia despues



Scan nos QR code y bira abonado di AWEMainta

Completamente GRATIS

1: Usando bo camera di telefon,
scan nos QR code na banda.

2. Bay riba "Show Options",
"Open in browser".

3. Yena e formulario.

**Haya AWEMainta
tur dia den bo inbox!**



www.awemainta.com



www.facebook.com/AWEMainta



5880022



noticia@awemainta.com
aviso@awemainta.com